

OPEL INSIGNIA

Infotainment System



Wir leben Autos.



Índice

Touch R700/Navi 900	5
R300 Color/R400 Color	111

Touch R700/Navi 900

Introdução	6
Funcionamento básico	14
Rádio	49
Leitor de CD	55
Dispositivos externos	58
Navegação	66
Reconhecimento de fala	85
Telemóvel	92
Perguntas frequentes	101
Índice remissivo	106

Introdução

Informações gerais	6
Função anti-roubo	7
Aspectos gerais dos elementos de comando	8
Uso	12

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em várias páginas de favoritos.

Nas páginas de favoritos também podem ser registadas faixas de música, números de telefone, endereços de destino ou definições do som.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma

segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado através dos comandos no volante, um touchpad entre os bancos dianteiros ou através do sistema de reconhecimento de voz.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã táctil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo,

especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠ Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

⚠ Aviso

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regras de trânsito devem sempre ser seguidas.

Apenas introduzir dados (p.ex. endereços) com o veículo parado.

Se uma indicação da navegação contradiz as regras de trânsito, as regras de trânsito têm a primazia.

⚠ Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor,
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo,
- sombreado.

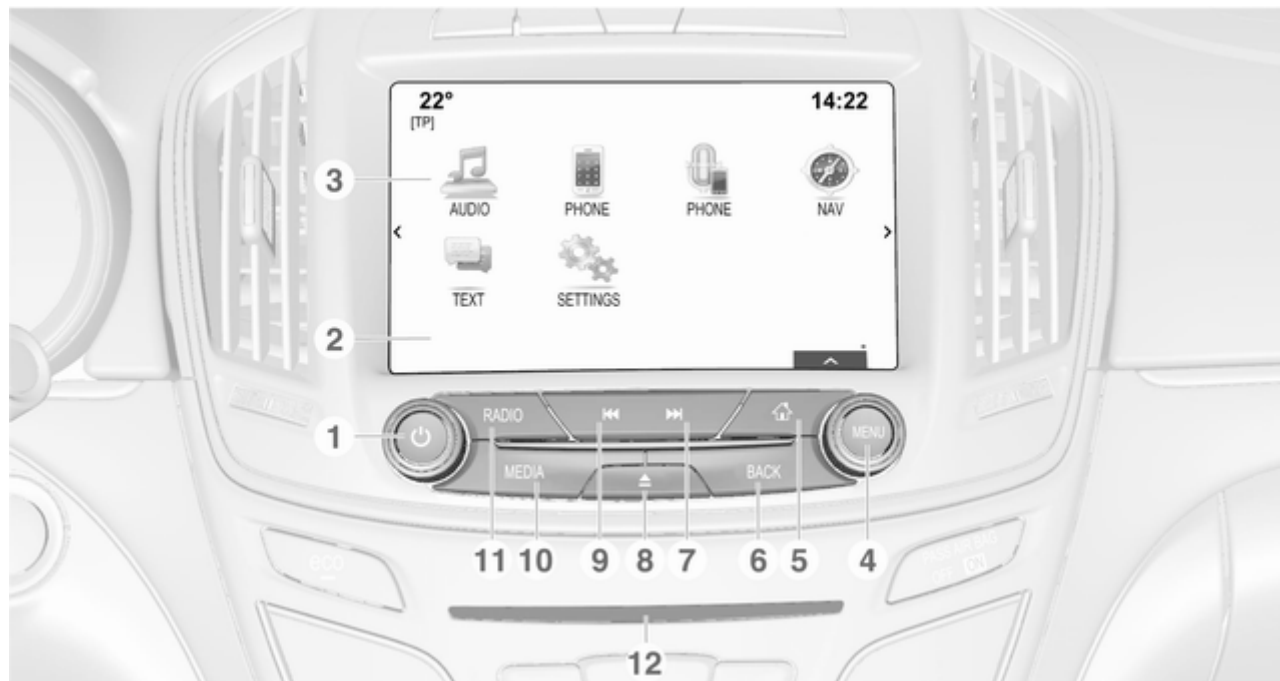
Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Visor central com comandos



1	 Botão 12	6	Botão BACK 15	9	Botão  49
	Se desligado: pressão curta: ligar		Premir: voltar ao ecrã/ menu anterior		Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; pressão longa: procurar para baixo 49
	Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar	7	Botão  49		Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; pressão longa: procurar para cima 49
	Rodar: ajustar volume		Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; pressão longa: avançar rapidamente 56		Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; pressão longa: retroceder rapidamente 56
2	Visor/ecrã tátil 14	8	Botão  (se equipado com leitor de CD) 56	10	Botão MEDIA 12
3	Ecrã inicial (configurável) 22		Premir: ejectar disco 56		Premir: activar leitor de CD ou dispositivo externo
4	MENU Botão 15		Botão tone (se não equipado com leitor de CD) 42	11	Botão RADIO 49
	Rodar: marcar botões do ecrã ou itens do menu; definir valores numéricos		Premir: mostrar menu de definições do som 42		Premir: activar rádio ou alterar banda de rádio
	Premir: seleccionar/activar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para opção de definição diferente; abrir menu específico da aplicação (se disponível)			12	Ranhura CD 56
5	Botão  15				
	Premir: mostrar ecrã inicial				

Touchpad



1 Área sensível ao toque

Operar os menus no visor central por meio de gestos multitoque 15

2 Botão ☎

Premir: activar/desactivar reconhecimento de caracteres 25

3 Botão BACK 22

Premir: voltar ao ecrã/
menu anterior

Pressão longa: voltar ao
ecrã inicial

Telecomando no lado esquerdo do volante



1 Botão ☎

Premir: atender chamada telefónica 96

ou activar reconhecimento de voz 85

ou interromper um aviso e falar directamente 85

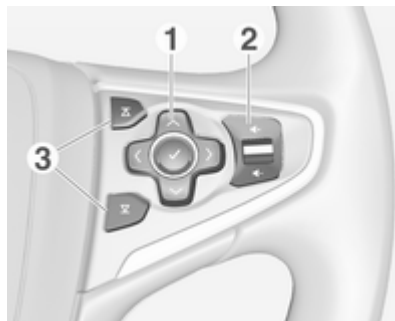
2 Botão ☎/

Pressão: terminar/recusar chamada 96

ou desactivar reconhecimento de voz	85
ou activar/desactivar a função silêncio	12

Para uma descrição dos restantes comandos, consulte o Manual de Utilização.

Telecomando no lado direito do volante



1 Controlador de cinco direcções	15
Premir botões: operar menus no Centro de Informação do Condutor (consulte as imagens abaixo)	

Botão < - mostrar menu
para selecção da
aplicação; voltar ao nível
de menu superior seguinte

Botão > - mostrar menu
principal específico da aplicação

Botões ∨ / ∧ -
seleccionar item de menu

Botão ✓ - confirmar selecção

2 Botão ⇐ / ⇒	12
----------------------------	----

Premir para cima:
aumentar volume de som

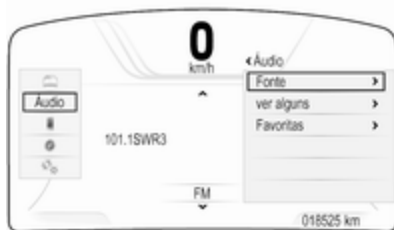
Premir para baixo:
diminuir volume de som

3 Botões ▢ / ▣	
-----------------------------	--

Rádio: premir para
seleccionar favorito
seguinte/anterior
 29 |

Multimédia: premir para
seleccionar faixa seguinte/
anterior
 61 |

Centro de Informação do Condutor (nível superior)



O Centro de Informação do Condutor de nível superior permite alternar entre dois modos de visualização diferentes (temas), **Touring** e **Sport**.

A imagem acima mostra o tema **Touring** (para alterar o tema de visualização, consulte o Manual de Utilização).

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

O Centro de Informação do Condutor inclui três áreas separadas:

- Área esquerda - mostra menu para selecção da aplicação
- Área central - mostra informação do sistema de informação e lazer e informação específica do veículo (consulte o Manual de Utilização)
- Área direita - mostra menus específicos da aplicação.

Centro de Informação do Condutor (nível intermédio)



No Centro de Informação do Condutor são apresentadas informações relacionadas com o sistema de informação e lazer e menus.

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Uso

Ligar/desligar o Sistema de informação e lazer

Prima brevemente o botão . Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer for ligado usando o botão  com a ignição desligada, o mesmo será desligado automaticamente passado 1 hora.

Definição do volume

Rodar o botão .

A definição actual é apresentada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo ➔ 43.

Volume automático

Quando o volume automático está activado ➔ 43, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Prima brevemente o botão  para desactivar o som das fontes de áudio.

Para activar novamente o som: rode o botão .

Modos de funcionamento

Rádio

Prima repetidamente o botão **RADIO** para activar o modo de rádio ou para alternar entre as diferentes bandas de frequência.

Encontrar uma descrição detalhada das funções do rádio ➔ 49.

Leitor de CD

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar o leitor de CD.

Para uma descrição detalhada das funções do leitor de CD ➔ 55.

Dispositivos externos

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (por exemplo, dispositivo USB, iPod ou smartphone).

Para uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos ➔ 58.

Navegação

Prima o botão  para mostrar o ecrã inicial.

Toque no ícone **NAV** para mostrar o mapa de navegação com a área à volta da localização actual.

Para uma descrição detalhada das funções de navegação ➔ 66.

Telefone

Prima o botão  para mostrar o ecrã inicial.

Selecione o ícone **TELEPHONE**.

Se puder ser estabelecida uma ligação a um telemóvel emparelhado, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Encontrar uma descrição pormenorizada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ➔ 96.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentada uma mensagem correspondente. Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ➔ 93.

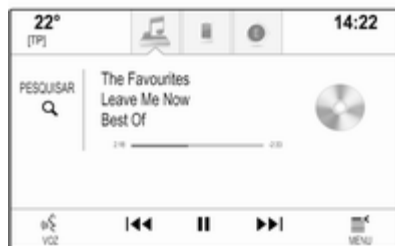
Funcionamento básico

Visores	14
Comandos	15
Operação dos menus	22
Teclados	25
Favoritos	29
Contactos	34
Aspectos gerais da operação do ecrã táctil	38
Definições do som	42
Definições de volume	43
Definições de sistema	44

Visores

As informações do Sistema de informação e lazer são apresentadas em dois visores separados.

Visor central



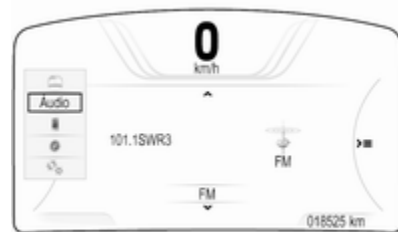
O visor central situa-se no centro do painel de instrumentos. Constitui o principal centro de informação e controlo do Sistema de informação e lazer.

As entradas podem ser realizadas opcionalmente através dos botões no painel de instrumentos, do ecrã táctil ou do touchpad.

Para descrições detalhadas, consulte os capítulos "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8 e "Comandos" ⇨ 15.

Centro de Informação ao Condutor

Nível superior, tema **Touring**:



Nível superior, tema **Sport**:



Nível intermédio:



O Centro de Informação do Condutor faz parte do conjunto de instrumentos e apresenta informações do Sistema de informação e lazer, bem como informações específicas do veículo (consulte o Manual de Utilização).

O Centro de Informação do Condutor constitui um centro adicional de informação e controlo para a selecção de importantes funções do Sistema de informação e lazer.

As entradas são realizadas através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Para descrições detalhadas, consulte os capítulos "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8 e "Comandos" ⇨ 15.

Comandos

Painel de instrumentos

Para os aspectos gerais de todos os comandos do painel de instrumentos, consulte "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8.

Botão MENU

O botão **MENU** é um dos elementos de comando central dos menus.

Rodar:

- Para seleccionar um botão de ecrã ou item de menu.



- Para percorrer uma lista de itens de menu.



- Para alterar um valor de definição.

Advertência

O item seleccionado é realçado por uma caixa vermelha.

Premir:

- Para activar um botão de ecrã seleccionado ou item de menu.
- Para confirmar um valor de definição alterado.
- Para passar para uma opção de definição diferente.
- Para mostrar o submenu específico da aplicação.

Advertência

Se não estiver na aplicação **ÁUDIO** e estiver num ecrã em que a rotação do botão **MENU** não executa uma função relacionada com a aplicação, o botão **MENU** pode ser utilizado para ajustar a frequência (banda de frequência AM ou FM) ou ir para a estação anterior ou seguinte (banda de frequência DAB).

Botão Início

Prima o botão  no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Botão BACK

Quando funcionar com os menus, prima o botão **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Ecrã táctil

O visor central tem uma superfície sensível ao toque que permite a interacção directa com o ecrã.

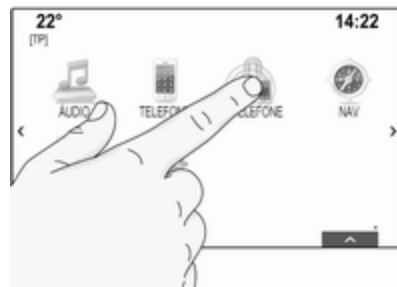
Botão no ecrã

Para voltar ao nível de menu superior seguinte, seleccione o botão de ecrã .

Botão de ecrã Sair

Para sair do menu actualmente activo, seleccione o botão de ecrã **Sair**.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão no ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é apresentada uma mensagem ou um submenu com mais opções.

Advertência

Em capítulos futuros, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão no ecrã ou item de menu através do ecrã tátil, serão descritos como "...selecione o botão no ecrã..." ou "...selecione o item no menu..."

Mover os itens

Toque continuamente no elemento que pretende mover até surgirem molduras à volta dos ícones.

Deslize o dedo no ecrã. O elemento parece uma imagem fantasma.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

O item anteriormente guardado nessa localização e todos os outros itens situados antes ou depois são empurrados para a esquerda ou direita, de modo a criar um espaço vazio na posição para onde o novo ícone foi arrastado. Liberte o elemento na localização pretendida.

Prima um dos botões no painel de instrumentos para sair do modo de edição.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para mover um elemento do ecrã através do ecrã tátil serão descritos como "arraste...ícone para..." ou "...arraste...item de menu para..."

Percorrer as listas

Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista pode ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque nos botões de ecrã $\vee$ ou $\wedge$ no topo e no fundo da barra de deslocamento.
- Desloque o cursor da barra de deslocamento com o dedo para cima e para baixo.
- Em listas classificadas por ordem alfabética, toque na respectiva letra no teclado vertical. A lista salta para a localização correspondente dentro da lista.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer uma lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até...item da lista...".

Percorrer as páginas



Se os itens disponíveis estiverem distribuídos por mais de uma página, por exemplo, no ecrã inicial, as páginas podem ser percorridas.

Advertência

As páginas só podem ser percorridas se houver mais de uma página.

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página anterior ou para a direita para ir para a página seguinte.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Se disponível, toque nos botões de ecrã $>$ ou $<$ do lado esquerdo e direito do ecrã.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer páginas através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até...página...".

Touchpad



O touchpad tem uma superfície sensível ao toque que permite funções adicionais para controlo de menus no visor central. Este encontra-se atrás da alavanca de velocidades.

Advertência

O touchpad fornece uma resposta táctil quando operado.

Botão BACK

Prima o botão **BACK** para voltar ao ecrã anterior.

Prima o botão **BACK** continuamente para voltar ao ecrã inicial.

Botão

Prima o botão  para entrar ou sair da função de reconhecimento de caracteres .

Seleccionar um botão de ecrã ou item de menu



Coloque o dedo no touchpad. No ecrã surge um cursor em forma de mão. Dependendo da posição do dedo, o sistema poderá realçar um elemento no ecrã.

Advertência

O cursor desaparece após um determinado tempo limite.



Mova o dedo na direcção do elemento que pretende seleccionar. O cursor em forma de mão move-se de um elemento de ecrã seleccionável para o seguinte.

Se o elemento pretendido estiver realçado, pare o movimento.

Carregue no touchpad para seleccionar o respectivo elemento.

Advertência

Em capítulos futuros, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão no ecrã ou item de menu através do touchpad, serão

descritos como "...seleccione o botão no ecrã..." ou "...seleccione o item no menu...".

Percorrer as listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista pode ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu:

Coloque dois dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para cima ou para baixo.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer uma lista através do touchpad serão descritos como "...navegar até...item da lista...".

Percorrer as páginas

Se os itens disponíveis estiverem distribuídos por mais de uma página, por exemplo, no ecrã inicial, as páginas podem ser percorridas.

Advertência

As páginas só podem ser percorridas se houver mais de uma página.

Percorrer as páginas do ecrã inicial



Para ir de uma página para outra:

Coloque dois dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

Percorrer as páginas de favoritos



Para ir de uma página de favoritos para outra:

Coloque três dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para a esquerda para ir para as páginas seguintes ou para a direita para ir para as páginas anteriores.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer páginas através do touchpad serão descritos como "...navegar até...página...".

Telecomandos no volante

Para os aspectos gerais de todos os telecomandos relevantes no volante, consulte "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8.

Controlador de cinco direcções

O controlador de cinco direcções é utilizado para operar os menus no Centro de Informação do Condutor.



O controlador de cinco direcções é composto por quatro botões direccionais e um botão de confirmação (✓).

< botão (back)

Ao operar os submenus no Centro de Informação do Condutor, o botão < serve de botão de retrocesso.

Prima o botão < para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Seleccionar uma aplicação

Para mostrar o menu de selecção de aplicações, prima o botão <.

Prima repetidamente os botões ∨ ou ∧ para seleccionar um item de menu.

Prima o botão ✓ para confirmar a sua selecção. A respectiva aplicação é activada.

Seleccionar uma função específica da aplicação

Para mostrar o menu principal da aplicação actualmente activa, prima o botão >.

Prima repetidamente os botões ∨ ou ∧ para seleccionar um item de menu.

Prima o botão **✓** para confirmar a sua selecção. É apresentado um submenu com funções adicionais ou a função seleccionada é activada.

Advertência

Se lhe for solicitado que confirme uma função ou mensagem no Centro de Informação do Condutor premindo o botão SEL (Seleccionar), prima o botão **✓**.

Sistema de reconhecimento de voz

Para uma descrição detalhada do sistema de reconhecimento de voz em "Reconhecimento de voz" ➔ 85.

Operação dos menus

Ecrã inicial



O ecrã inicial é apresentado no visor central.

Todas as aplicações instaladas podem ser acedidas a partir do ecrã inicial.

O ecrã inicial inclui até cinco páginas com até oito aplicações em cada página.

Botão Início

Prima o botão  no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Se premir o botão  quando já está no ecrã inicial, volta à primeira página.

Activar uma aplicação

Selecione o respectivo ícone da aplicação para iniciar a aplicação e entrar no menu principal da aplicação.

As funções de rádio e multimédia são seleccionadas através dos respectivos botões.

Advertência

Os ícones de aplicações indisponíveis são apresentados a cinzento.

Percorrer as páginas

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página anterior ou para a direita para ir para a página seguinte.

- Toque nos botões de ecrã < ou > do lado esquerdo e direito do ecrã.
- Coloque dois dedos em qualquer lugar no touchpad e mova-os para a esquerda para ir para a página anterior ou para a direita para ir para a página seguinte.

Encontrar um descrição pormenorizada ➤ 15.

Advertência

Na área inferior direita do ecrã, as marcas indicadoras apresentam o número de páginas do ecrã inicial e o número da página actualmente visualizada.

Personalizar o ecrã inicial Entrar no modo de edição



Toque continuamente no ícone da aplicação durante alguns segundos. O ecrã muda quando entra no modo de edição:

- As molduras são mostradas à volta de todos os ícones de aplicações indicando que podem ser movidos para uma nova posição.

- É apresentado o tabuleiro de aplicações (consulte abaixo).
- Ao percorrer, uma página de ecrã inicial vazia surge na posição da página mais à direita para a criação de uma nova página.

Sair do modo de edição

O sistema sai automaticamente do modo de edição após alguns segundos de inactividade.

Para sair imediatamente do modo de edição, prima o botão  no painel de instrumentos.

Mover os ícones

Para entrar no modo de edição, consulte "Entrar no modo de edição" mais acima.

Arraste o ícone que pretende mover para a sua nova posição. Liberte o ícone para soltá-lo na respectiva localização.

Tabuleiro de aplicações



O tabuleiro de aplicações encontra-se na parte central superior do ecrã e pode ser acedido a partir de todos os menus principais.

No tabuleiro de aplicações podem ser guardados entre três e cinco ícones de aplicações.

Alguns ícones de aplicações adaptam-se dinamicamente à situação actual, por exemplo, indicando que perdeu uma chamada telefónica.

Activar uma aplicação

Selecione o respectivo ícone da aplicação para iniciar a aplicação e entrar no menu principal da aplicação.

Advertência

Os ícones de aplicações indisponíveis são apresentados a cinzento.

Personalizar o tabuleiro de aplicações

Adicionar ícones ao tabuleiro de aplicações

Para entrar no modo de edição, consulte "Entrar no modo de edição" mais acima.



Arraste o ícone da aplicação pretendida para o tabuleiro de aplicações. O ícone do ecrã inicial muda para um pequeno ícone do tabuleiro de aplicações.

Liberte o ícone para soltá-lo na respectiva localização.

Se já existirem cinco botões no tabuleiro de aplicações e for adicionado um novo ícone, um dos ícones existentes é substituído.

Arraste o novo ícone para a posição do ícone existente que deseja substituir. O ícone existente aparece a cinzento para indicar que foi removido.

Liberte o novo ícone para guardá-lo na respectiva localização.

Remover ícones do tabuleiro de aplicações

Para entrar no modo de edição, consulte "Entrar no modo de edição" mais acima.

Arraste o respectivo ícone da aplicação para fora do tabuleiro de aplicações e liberte-o em qualquer parte no ecrã. A aplicação foi removida do tabuleiro de aplicações.

Barra de selecção

A barra de selecção encontra-se no fundo do ecrã e pode ser acedida a partir de todos os menus principais.



Através da barra de selecção, é possível alterar as diferentes vistas dentro de uma aplicação ou executar acções específicas da aplicação, por exemplo, iniciar uma sessão de reconhecimento de voz.

Activar uma acção

Selecione o respectivo botão de ecrã na barra de selecção para mudar para outra vista ou executar uma acção.

Advertência

Se uma função não estiver activa num menu, o respectivo ícone na barra de interacção aparece a cinzento.

Mostrar a barra de selecção

Ao interagir com os botões de ecrã mostrados no menu principal, a barra de selecção é muitas vezes minimizada.

Para mostrar a barra de selecção, selecione o botão de ecrã  no fundo do ecrã.

Mensagens

No caso de um evento do sistema, antes de executar uma função do sistema ou devido a um accionador externo, por exemplo, uma chamada recebida, ser-lhe-á apresentada uma mensagem.

Selecione uma das opções disponíveis.

Se ignoradas, a maioria das mensagens são rejeitadas automaticamente após um determinado período de tempo. Os alertas que não são rejeitados automaticamente permanecem activos no ecrã até serem confirmados ou o accionador fica inválido.

Teclados

Teclado

Teclado de letras:



Editar o texto

Para alterar o texto já inserido, toque na respectiva posição no texto para colocar o cursor. Introduza as alterações.

Dependendo da aplicação, seleccione o botão de ecrã **X** ou **←** para eliminar um carácter inserido. Toque no botão de ecrã **X** ou **←** continuamente para eliminar todos os caracteres.

Selecione o respectivo botão de ecrã de confirmação para confirmar uma entrada.

Caracteres maiúsculos e minúsculos

Na maior parte dos casos, só podem ser inseridas letras maiúsculas.

Caso o reconhecimento de caracteres maiúsculos e minúsculos esteja disponível, são apresentados os botões de ecrã adicionais **Caps** e **Shift**.

Para activar a função Caps Lock e colocar todas as letras em maiúsculas, seleccione o botão de ecrã **Caps**.

Para desactivar a função Caps Lock, o botão de ecrã **Caps** deverá ser novamente seleccionado.

Para activar a função Shift e colocar todas as letras em maiúsculas, seleccione o botão de ecrã **Shift**.

A função é automaticamente desactivada após a inserção de uma letra.

Teclado

Se tiver de ser inserido apenas um número ou código PIN, é apresentado um teclado.

Dependendo da aplicação ou função actualmente activa, o menu do teclado é apresentado de forma diferente.



Para uma descrição detalhada sobre como inserir caracteres e alterar o texto inserido, consulte acima.

Reconhecimento de caracteres

Activar o reconhecimento de caracteres

Prima o botão **↩** no touchpad.

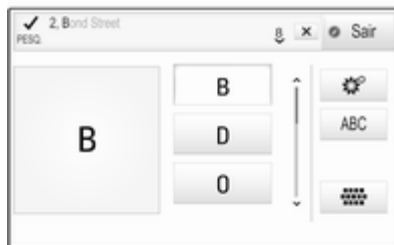
Se já estiver num menu do teclado, seleccione o botão de ecrã **↩**.

Inserir caracteres

Desenhe o carácter pretendido (dígito ou letra maiúscula) no touchpad. Este surge no painel de reconhecimento de caracteres.



O sistema tenta adivinhar o carácter pretendido e apresenta as suas sugestões numa lista com a melhor sugestão no topo da mesma. A melhor sugestão é anunciada de forma audível.



Selecione o carácter pretendido.

Para percorrer a lista (se necessário), tem as seguintes opções:

- No touchpad, coloque dois dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para cima ou para baixo.
- No ecrã tátil, toque nos botões de ecrã ∇ ou $\wedge$ na parte superior e inferior da barra de deslocamento, com o dedo mova o cursor de deslocamento dessa barra para cima e para baixo ou coloque o dedo no ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

O carácter seleccionado é inserido no campo de edição.

Se a melhor sugestão do sistema estiver correcta, arrastar o novo carácter também serve de confirmação.

Para fechar o menu de reconhecimento de caracteres, pressione dois dedos no touchpad.

Modificadores de caracteres

Para desenhar modificadores de caracteres, utilize os gestos a seguir descritos. O ponto representa o ponto de partida do movimento.

Espaço – Deslizar da esquerda para a direita:



Eliminar – Deslizar da direita para a esquerda:



Menu de Definições

Toque no botão de ecrã  para mostrar o menu de definições de reconhecimento de caracteres.

Neste menu, é possível definir a velocidade do fluxo de reconhecimento de caracteres (**Velocidade de escrita** e **Velocidade de selecção de caracteres**). Defina a respectiva velocidade para **Normal**, **Mais rápida** ou **Mais lenta**.

Defina **Resposta áudio** para **LIGAR** ou **OFF**.

Favoritos

Várias informações diferentes podem ser guardadas como favoritos, por exemplo:

- Estações de rádio
- Faixas de música
- Álbuns ou intérpretes
- Números de telefone
- Destinos e percursos
- POIs
- Entradas dos contactos

- Configurações de timbre
- Aplicações do ecrã inicial.



Estão disponíveis 60 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de cinco favoritos por linha.

Podem ser apresentadas na vista de uma fila ou de três linhas.

Se a localização de um favorito estiver ocupada, o botão de ecrã do favorito indica o texto da etiqueta do respectivo favorito. Se a localização de um favorito estiver vazia, é indicado o número de posição da localização do favorito (1 a 60).

Mostrar os favoritos

A lista de favoritos pode ser acedida a partir de todos os menus.

Para mostrar uma linha de favoritos quando o botão de ecrã  é mostrado no ecrã:

Selecione o botão  no ecrã.



Para mostrar três linhas de favoritos, consulte abaixo.

Para mostrar uma linha de favoritos quando uma barra de selecção é mostrada no ecrã:

- No ecrã táctil, coloque o dedo na barra de selecção e mova-o para cima até ficar visível uma linha de favoritos.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.



- No touchpad, coloque três dedos no touchpad e mova-os para cima até ficar visível uma linha de favoritos.

Para mostrar três linhas de favoritos, utilize um ou três dedos, respectivamente, e arraste a lista de favoritos mais para cima.

Percorrer as páginas de favoritos

A página de favoritos está visível na vista de uma linha ou três linhas. Para percorrer as páginas de favoritos, tem as seguintes opções:

- No ecrã táctil, coloque o dedo em qualquer parte da página de favoritos e mova-o para a esquerda ou direita. É apresentada a página de favoritos seguinte ou anterior.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- No touchpad, coloque três dedos no touchpad e mova-os para a esquerda ou direita. É apresentada a página de favoritos seguinte ou anterior.

Se alcançar o início ou o fim das páginas de favoritos, a lista completa é recolhida.

Advertência

Na área direita do ecrã, as marcas indicadoras apresentam o número de páginas de favoritos e o número da página actualmente visualizada. O número de marcas indicadoras adapta-se à vista escolhida (mais páginas na vista de uma linha, menos páginas na vista de três linhas).

Guardar os favoritos

Os favoritos podem ser guardados a partir do ecrã inicial, da aplicação de áudio, da aplicação de navegação ou da aplicação de telemóvel.

Existem duas situações básicas diferentes:

- apenas um item armazenável no ecrã
- mais de um item armazenável no ecrã.

Mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito.

Se existir apenas um item armazenável no ecrã, é emitido um sinal sonoro e a estação é guardada no respectivo botão de ecrã.

Se existirem mais de um item armazenável no ecrã, a página de favoritos é minimizada e apresentado novamente o menu anteriormente mostrado. Selecione o item que pretende guardar nos favoritos. É emitido um sinal sonoro e a estação é guardada no respectivo botão de ecrã.

São disponibilizados abaixo alguns exemplos para armazenar favoritos.

Exemplo: Estação de rádio

Prima repetidamente o botão **RADIO** para activar a função de rádio e a banda de frequência pretendida.

Procure a estação que pretende guardar nos favoritos ➤ 49.

Para guardar esta estação nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. A estação é guardada nos favoritos.

Exemplo: Álbum

Prima repetidamente o botão **MEDIA** e seleccione a fonte de multimédia pretendida.

Selecione o botão de ecrã **PESQUISAR** para activar o menu de navegação e, depois, seleccione o separador **ÁLBUNS** ➤ 61.

Para guardar um dos álbuns nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. A página de favoritos é minimizada e a lista de álbuns é apresentada novamente.

Selecione o álbum que pretende guardar nos favoritos. O álbum seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Destino

Prima o botão  para mostrar o ecrã inicial e, depois, seleccione o ícone **NAV**.

Selecione **DESTINO** na barra de selecção e, depois, seleccione o separador **ÚLTIMOS**  75.

Para guardar um dos endereços da lista dos últimos destinos nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. A página de favoritos é minimizada e o menu dos últimos destinos é apresentado novamente.

Selecione o endereço que pretende guardar nos favoritos. O endereço seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Número de telefone

Prima o botão  para mostrar o ecrã inicial e, depois, seleccione o ícone **TELEPHONE**.

Selecione o separador **TECLADO** e insira o número para o qual pretende ligar  96.

Para guardar este número nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. O número é guardado nos favoritos.

Obter os favoritos

Mostre a página de favoritos (ver acima) e navegue até à respectiva página de favoritos (se necessário).

Advertência

Os favoritos indisponíveis são apresentados a cinzento.

Selecione o botão de ecrã do favorito pretendido. Dependendo do tipo de favorito seleccionado, é reproduzida uma estação de rádio ou faixa, é iniciada uma chamada telefónica, é calculado um percurso ou é iniciada uma aplicação.

Advertência

O favorito activo é realçado.

Utilizar os telecomandos no lado direito do volante

Prima repetidamente os botões **⏮** ou **⏭** para seleccionar o favorito de áudio pretendido.

Alternativamente, com o controlador de cinco vias: Prima o botão **<** para mostrar o menu do painel de instrumentos para a selecção da aplicação. Selecione o item da lista **Áudio** e, depois, **Favoritas**. Selecione o favorito pretendido.

Editar os favoritos

Selecione o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial, o item da lista **Rádio** e, depois, **Administrar favoritos**. É apresentada uma vista de três linhas de favoritos com as opções de edição na barra de selecção.



Mudar o nome de favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Selecione o favorito que pretende editar.

Selecione o botão **RENOM.** no ecrã.

Abre-se um teclado com o texto actual da etiqueta do favorito no campo de entrada, bem como na área de pré-visualização da etiqueta.

Insira o novo texto da etiqueta e selecione o botão de ecrã **Nome**. Volta automaticamente à página de favoritos.

Selecione o botão de ecrã **✓** no fundo do ecrã para mostrar a barra de selecção e, depois, selecione o botão de ecrã **FEITO** para voltar ao menu de definições.

Eliminar os favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Selecione o favorito que pretende eliminar.

Selecione o botão **APAGAR** no ecrã. O favorito e todos os dados associados são eliminados.

Selecione o botão de ecrã **FEITO** para voltar ao menu de definições.

Mover os favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Arraste o favorito que pretende mover para a sua nova posição.

Para guardar um favorito numa localização além da página de favoritos actualmente visível, arraste-o para os símbolos < ou > no topo da página de favoritos. A lista começa a

deslocar. Para parar o deslocamento, navegue de volta para a área da página de favoritos.

Selecione o botão de ecrã **FEITO** para confirmar a acção e voltar ao menu de definições.

Definir o número de favoritos mostrados

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **AJUSTES**. Selecione o item de menu **Rádio** e, depois, **Número de favoritos exibidos**.



Active o número pretendido de favoritos a mostrar.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos activados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Contactos

Dois tipos diferentes de listas de contactos podem ser acedidos pelo Sistema de informação e lazer:

- Listas de contactos descarregadas de dispositivos Bluetooth ou outras fontes externas.
- Lista de contactos do veículo.

Advertência

Pode ser guardado na lista de contactos do veículo um máximo de 1000 contactos. Não existe limite para as listas de contactos descarregadas.

Seleccionar a fonte de contactos

A lista de contactos apresentada inicialmente aquando do acesso varia em função da aplicação actualmente activa e do dispositivo ligado.

Alterar a fonte

Selecione o botão de ecrã **Alterar lista de contactos** do lado direito do ecrã. É apresentada uma lista de todas as fontes de contactos disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✓.



Selecione a lista de contactos pretendida. É apresentada a respectiva lista.

Advertência

O sistema guarda uma lista escolhida dentro de uma aplicação. Ao reentrar na lista de contactos desta aplicação, é apresentada de novo a lista anteriormente seleccionada.

Eliminar os contactos do veículo

Selecione o botão de ecrã **Alterar lista de contactos** do lado direito do ecrã. É apresentada uma lista com todas as fontes de contactos disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✓.

Selecione o botão de ecrã – ao lado de **Veículo**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem para eliminar a lista.

Ordenar as listas de contactos

Por predefinição, as listas são ordenadas alfabeticamente por nome próprio. Se não estiver disponível

nenhum nome próprio, é utilizado o apelido. Se não estiverem disponíveis o nome próprio e o apelido, é utilizado um dos primeiros caracteres como critério de ordenação.

A ordem pode ser alterada, caso o nome próprio e o apelido estejam guardados em dois campos diferentes.

Para alterar a ordem, selecione o botão de ecrã **Ord..**

Escolha a ordem pretendida. A lista é reordenada de forma correspondente.

Utilizar a lista de contactos

Para mostrar a lista de contactos, selecione o separador **CONTACTOS** na respectiva aplicação.

Aplicação de navegação:



Aplicação de telemóvel:



Para mostrar a vista de detalhes dos contactos, selecione uma das entradas da lista de contactos activa.

A vista de detalhes dos contactos pode conter os seguintes dados:

- Nome próprio e apelido
- Vários números de telefone
- Vários endereços de e-mail
- Vários endereços (por exemplo, casa e trabalho)
- Na lista de contactos do veículo: entrada da categoria
- Na lista de contactos do veículo: campo de notas
- Para entradas PIs: informação sobre horas, menu, preços, etc.

Advertência

A informação é ordenada em função da aplicação activa, por exemplo, na aplicação do telemóvel, sendo os números de telefone apresentados em primeiro lugar.

Iniciar a navegação

Para iniciar o guia de percurso até um destino, selecione um dos endereços guardados para o

contacto escolhido ou o ícone de função rápida ao lado do respectivo contacto na lista de contactos. É apresentada a vista de detalhes do destino ⇨ 66.

Iniciar uma chamada telefónica

Para iniciar uma chamada telefónica, seleccione um dos números de telefone guardados para o contacto ou o ícone de função rápida ao lado do respectivo contacto na lista de contactos. É apresentado o menu de chamada efectuada ⇨ 92.

Adicionar novos contactos

Para adicionar informação dos menus da aplicação à lista de contactos do veículo, abra a respectiva aplicação.

Aplicação de navegação

Selecione ou introduza um destino ⇨ 75. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Selecione o botão **Guar.** no ecrã. É apresentado um menu.

Aplicação de telemóvel

Selecione o separador **ÚLTIMAS**.
Selecione o botão de ecrã + ao lado do número de telefone que pretende adicionar à lista de contactos. É apresentado um menu.



Selecione uma das opções.

Criar novo contacto

É apresentado o menu de selecção da categoria de dados.

Selecione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Advertência

As categorias de dados apresentadas no novo menu correspondem à informação que pretende guardar, por exemplo, se a informação a guardar for um endereço, são apresentados na lista apenas os tipos de endereços.

Conclua a introdução e seleccione o botão de ecrã **Guar.** para guardar o contacto.

Adicionar a contacto existente

É apresentada a lista de contactos do veículo. Selecione o contacto pretendido.

A vista de detalhes do contacto é apresentada com a informação a adicionar mostrada em separado do lado direito do ecrã.

Selecione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel.

Se escolher uma categoria de dados existente, a informação existente é substituída.

Selecione o botão de ecrã **Guar.** para guardar a nova informação.

Editar os contactos

Para modificar um contacto, selecione o registo pretendido na lista de contactos do veículo.

Toque no botão de ecrã **Editar contacto** do lado direito do ecrã.



É apresentada a vista de edição.

Modificar a informação

Selecione o campo que pretende modificar. Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente.

Introduza as alterações ⇨ 25.

Selecione o botão de ecrã **Guar.** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Adicionar nova informação

Selecione o campo onde pretende inserir informação adicional.

Se desejar criar um novo campo para uma categoria de dados já existente, por exemplo, um segundo número de telemóvel, selecione o botão de ecrã + no respectivo campo de dados.

Advertência

O botão de ecrã + só é apresentado se for possível adicionar mais informação para essa categoria de dados.

Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente ⇨ 25.

Introduza os novos dados e selecione o botão de ecrã em frente ao campo de entrada indicando o campo seleccionado.

Selecione o botão de ecrã **Guar.** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Eliminar o contacto

Para eliminar um registo da lista de contactos e toda a informação associada, selecione o botão de ecrã **Apagar**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem. O registo é eliminado.

Aspectos gerais da operação do ecrã táctil

O quadro abaixo contém um resumo de todos os movimentos (gestos) no ecrã táctil e touchpad que terá de realizar com um, dois ou três dedos para accionar acções específicas nos menus.

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Todos os menus	Navegar até um elemento do ecrã		1 dedo, deslizar no touchpad
	Seleccionar/activar um elemento	1 dedo, tocar uma vez no elemento	1 dedo, pressionar no touchpad
	Percorrer as listas	1 dedo, mover para cima ou para baixo	2 dedos, mover para cima ou para baixo
		1 dedo, mover o cursor na barra de deslocamento	
		1 dedo, tocar repetidamente ou tocar continuamente os botões  ou  no topo ou fundo da barra de deslocamento	
	Percorrer o texto	1 dedo, mover para cima ou para baixo	2 dedos, mover para cima ou para baixo

Menu	Ação	Ecrã tátil	Touchpad
Favoritos	Elevar/baixar as linhas de favoritos	1 dedo, tocar na barra de selecção e arrastá-la para cima ou para baixo	3 dedos, mover para cima ou para baixo
	Mover para a página anterior/seguinte de favoritos	1 dedo, mover para a esquerda ou direita	3 dedos, mover para a esquerda ou direita
	Guardar os favoritos	1 dedo, tocar continuamente no botão de favoritos	1 dedo, premir continuamente no botão de favoritos
Menu do rádio	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Procurar estações de rádio		2 dedos, mover para a esquerda ou direita para procurar para cima ou para baixo
	Alterar a banda de frequência		2 dedos, mover para cima ou para baixo para ir para a banda de rádio anterior ou seguinte
	Navegar		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Menu multimédia	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Alterar a faixa		2 dedos, mover para a esquerda ou direita para ir para a faixa anterior ou seguinte
	Alterar a fonte de multimédia		2 dedos, mover para cima ou para baixo para ir para a fonte de multimédia anterior ou seguinte
	Navegar		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad
	Activar a reprodução rápida		1 dedo, tocar continuamente no respectivo item de menu

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Menu de navegação	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Vista panorâmica do mapa	1 dedo, deslizar no touchpad	2 dedos, mover para cima, para baixo, para a esquerda ou direita
	Centrar o mapa	1 dedo, tocar numa parte do mapa para constituir o centro	
	Aproximar no mapa	Botão + no ecrã	2 dedos, afastar (alargar)
	Afastar no mapa	Botão – no ecrã	2 dedos, aproximar (apertar)
Menu do telemóvel	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
Função de reconhecimento de caracteres	Desenhar um carácter	1 dedo, deslizar no touchpad	1 dedo, deslizar no touchpad
	Iniciar a pesquisa de destinos		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad
	Fechar a função		2 dedos, pressionar no touchpad

Definições do som

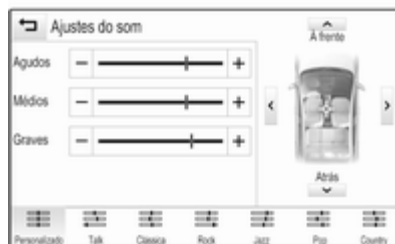
No menu de definições do som pode definir as características do som. Se ajustadas num menu principal, são definidas globalmente em todos os modos de fonte. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio individual.

Advertência

Um conjunto personalizado de definições do som pode ser guardado nos favoritos. Encontrar uma descrição pormenorizada ⇨ 29.

Para abrir o menu das definições do som, seleccione o botão de ecrã

MENU no respectivo menu de áudio principal. Seleccione **Ajustes do som**.



Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Ajuste a definição usando os botões de ecrã – ou +.

Sons médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Ajuste as definições usando os botões de ecrã – ou +.

Baixos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Ajuste as definições usando os botões de ecrã – ou +.

Balanço e fader

Na figura do lado direito do menu, defina o ponto no habitáculo que deverá ter o melhor som.

Para ajustar as definições, utilize os botões de ecrã ^, v, < e >.

Para alternar rapidamente entre os altifalantes dianteiros e traseiros, seleccione o botão de ecrã **À frente** ou **Atrás** no topo e no fundo do diagrama do veículo.

Toque na linha orientadora central para repor a definição a zero.

Surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Utilize esta definição para realçar ou atenuar o efeito surround.

Ajuste as definições usando os botões de ecrã – ou +.

Modos do equalizador

(se não estiver equipado um sistema de som surround)

Selecione um dos botões de ecrã na barra de selecção para otimizar o som para os estilos de música específicos.

Selecione o botão de ecrã **Personalizado**, caso pretenda definir manualmente as definições do som.

Modos surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Selecione um dos botões de ecrã na barra de selecção do ecrã para otimizar o som para os diferentes lugares sentados.

Selecione o botão de ecrã **Normal**, caso pretenda fornecer o melhor som para todos os lugares sentados.

Definições de volume

Volume máximo de som no arranque

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume máximo inicial**.

Toque nos botões de ecrã – ou + para definir o volume pretendido.

Regulação automática do volume

O volume pode ser ajustado automaticamente em função da velocidade do veículo. Dependendo do equipamento do veículo, uma das opções seguintes está disponível.

Volume automático

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume automático**.

Para ajustar o grau de adaptação do volume, defina **Volume automático** para uma das opções disponíveis.

Desligar: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

Alto: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Bose AudioPilot

Esta função ajusta automaticamente o volume com base nos ruídos registados no interior do veículo. Garante, assim, que as passagens com um volume mais baixo permaneçam audíveis.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Bose AudioPilot**.

Toque no item de menu **Bose AudioPilot** para activar ou desactivar a função.

Resposta ao toque audível

Se a função **Sinal acústico de resposta** for activada, cada toque num botão no ecrã ou item de menu é assinalado por um sinal sonoro.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Sinal acústico de resposta**.

Selecione **Ligar** ou **Desligar**.

Volume da Pista de Áudio

Ao ligar ou desligar o sistema, são reproduzidos sons de música.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume sinal acústico**.

Selecione **Ligar** ou **Desligar**.

Para ajustar os sons de arranque e encerramento, seleccione os botões de ecrã  ou .

Advertência

Se a respectiva fonte estiver activa, o volume pode ser ajustado directamente usando o botão .

Definições de sistema

Podem ser realizadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através da aplicação **AJUSTES**.



Hora e data

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Selecione a opção de menu **Hora e data**.

Acertar a hora

Selecione o item de menu **Ajustar hora** para entrar no respectivo submenu.



Selecione o botão de ecrã **Aju. auto.** no fundo do ecrã. Active **Lig. - RDS** ou **Desl. - Manual**.

Se **Desl. - Manual** for seleccionado, acerte as horas e os minutos usando os botões de ecrã  ou .

Toque no botão de ecrã **12-24 h** do lado direito do ecrã para seleccionar um formato de horas.

Se for seleccionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a definição AM e PM. Selecione a opção desejada.

Definir data

Selecione o item de menu **Ajustar data** para entrar no respectivo submenu.

Advertência

Se a informação da data for automaticamente fornecida, este item de menu não está disponível.

Selecione o botão de ecrã **Aju. auto.** no fundo do ecrã. Active **Lig. - RDS** ou **Desl. - Manual**.

Se **Desl. - Manual** for seleccionado, acerte a data usando os botões de ecrã **^** ou **v**.

Relógio

Selecione o item de menu **Visualização relógio** para entrar no respectivo submenu.

Para desligar o relógio digital nos menus, selecione o item de menu **Desligar**.

Idioma

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e selecione a opção **Idioma** no menu.

Advertência

O idioma actualmente activo está assinalado com **✓**.

Navegue pela lista e selecione o idioma pretendido.

Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência

As mensagens relacionadas com o veículo e a câmara de marcha-atrás permanecem activas.

Bloquear o sistema

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e selecione a opção **Modo de bloqueio** no menu. É apresentado um teclado.



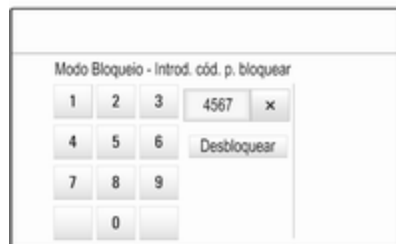
Insira um código de quatro dígitos e selecione o botão de ecrã

Confirmar. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira entrada, insira novamente o código de quatro dígitos e selecione o botão de ecrã **Bloquear**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.



Insira o respectivo código de quatro dígitos e seleccione o botão de ecrã **Desbloquear**. O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Mostrador

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e seleccione a opção **Display** no menu.



Modo

Selecione o item de menu **Modo dia/noite** para entrar no respectivo submenu.

Dependendo das condições de iluminação externa, seleccione **Dia** ou **Noite**.

Se seleccionar **Automático**, o sistema ajusta automaticamente o visor.

Calibrar o ecrã tátil

Selecione o item de menu **Calibrar ecrã tátil** para entrar no respectivo submenu.



Siga as instruções no ecrã, tocando nos respectivos pontos indicados. O ecrã tátil está calibrado.

Desligar o visor

Selecione o item de menu **Desligar display** para desligar o visor.

Para voltar a ligar o visor, toque no ecrã tátil ou carregue num botão no painel de instrumentos.

Voltar às Definições de Fábrica

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e seleccione a opção **Reiniciar ajustes de fábrica** no menu.

Restaurar as definições do veículo

Selecione **Reiniciar ajustes do veículo** para restaurar todas as definições de personalização do veículo. É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Restaurar** no ecrã. As definições são repostas.

Limpar todos os dados privados

Selecione **Aparar todos dados privados** para eliminar os seguintes dados:

- Dispositivos Bluetooth emparelhados
- Listas telefónicas guardadas
- Lista de contactos do veículo
- Listas de destinos
- Favoritos

É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Aparar** no ecrã. Os dados são eliminados.

Restaurar as definições do rádio

Selecione **Reiniciar ajustes do rádio** para repor os seguintes dados:

- Configurações de timbre
- Definições de volume
- Definições de voz
- Tabuleiro de aplicações
- Fontes de contactos.

É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Restaurar** no ecrã. As definições são repostas.

Informação sobre o software

Prima o botão  e selecione o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e selecione a opção **Informação software** no menu.



É apresentada uma lista com os números das versões de todos os itens carregados no sistema.

Actualização do sistema

Para actualizar o software do seu sistema, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

TouchPad

Neste menu pode ser definida a direcção de deslocamento ao utilizar o touchpad. Se definir esta função para **Invertido**, a direcção de deslocamento é invertida, ou seja, se deslizar para cima com os dedos, estará a deslocar para baixo no ecrã.

Prima o botão  e selecciona o ícone **AJUSTES**.

Percorra a lista e selecciona a opção **TouchPad** no menu. Para mostrar o respectivo submenu, selecciona **Invertido cima / baixo** ou **Invertido esquerda / direita**.

Selecciona **Normal** ou **Invertido**.

Rádio

Uso	49
Procura de estações	49
Menus de banda de frequências .	50
Sistema de dados de rádio (RDS)	51
Emissão de áudio digital	52

Uso

A função de rádio faz parte da aplicação **ÁUDIO**.



Activação da função de rádio

Pressione a tecla **RADIO**.

Seleção da banda de frequência

Prima repetidamente o botão **RADIO** no painel de instrumentos para alterar entre as diferentes bandas de frequência.

Procura de estações

Procura automática de estações

Prima os botões ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Prima os botões ◀◀ ou ▶▶ continuamente. Liberte o respectivo botão quando a banda de frequência desejada tiver sido praticamente atingida.

Listas de estações

Nas listas de estações, todas as estações rádio na área de recepção actual estão disponíveis para selecção.

Para mostrar a lista de estações da banda de frequência actualmente activa, tem as seguintes opções:

- Tocar em qualquer parte do ecrã.
- Seleccionar o botão de ecrã **PESQUISAR** do lado esquerdo do ecrã.
- Rodar o botão **MENU**.

A lista de estações é apresentada.



Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Categorias

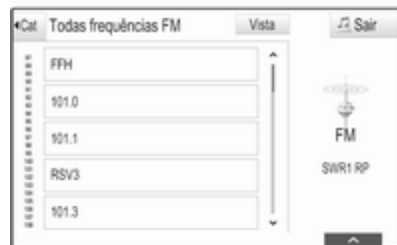
Para mostrar a lista de categorias da banda de frequência actualmente activa, seleccione o botão de ecrã **Cat** no canto superior esquerdo do ecrã.

Selecione uma das categorias. Percorra a lista (se necessário) e seleccione a estação pretendida.

Todas as frequências

As listas **Todas frequências AM**, **Todas frequências FM** e **Todos os DAB frequências** permitem sintonizar manualmente estações na respectiva banda de frequência.

Para mostrar todas as frequências disponíveis da banda de frequência actualmente activa, seleccione o botão de ecrã **Vista** no canto superior direito do ecrã.



Para sintonizar a frequência pretendida, percorra a lista e seleccione o item pretendido da lista.

Favoritos

Encontrar um descrição pormenorizada ➔ 29.

Menus de banda de frequências

Os menus de bandas de frequência permitem aceder a diferentes opções de definições. As opções seguintes estão disponíveis para todas as bandas de frequência.

Advertência

Nos capítulos seguintes encontra descrições detalhadas sobre opções de definições específicas da banda de frequência FM e DAB.

Para abrir o menu da banda de frequência actualmente activa, active a função de rádio e seleccione a banda de frequência pretendida. Seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de interacção.



Definições do Som

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 42.

Volume automático/Bose AudioPilot

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 43.

Actualizar a lista de estações

Se as estações guardadas na lista de estações específica de uma banda de frequência já não puderem ser sintonizadas, seleccione

Actualização lista de estações.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente (se disponível) também é actualizada.

A indicação **A actualiz. lista est.** é apresentada no ecrã até a pesquisa ter sido concluída.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

(Não disponível para a banda de frequência AM)

Para receber constantemente informações de trânsito, defina **Programa trânsito (TP) - Lig.**

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 51.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Durante uma procura da estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a

estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).

- Conforme a estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Menu FM

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção para mostrar o Menu FM.



RDS

Define **RDS - Lig.** ou **RDS - Deslig.**

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função actualmente activa é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte disponível. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Define **Região - Lig.** ou **Região - Deslig.**

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas, se necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa em vez da frequência de emissão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além dos serviços de áudio digital de alta definição, a radiodifusão DAB consegue transmitir dados associados ao programa e inúmeros outros serviços de dados que incluem informação sobre viagens e trânsito.
- Desde que um determinado receptor DAB possa captar o sinal emitido por uma estação de radiodifusão (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução de som é garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido a uma volume de som constante.

Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a

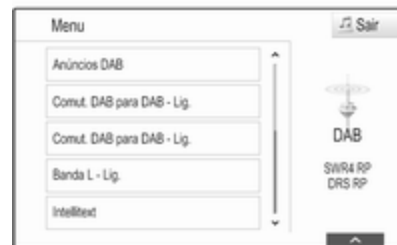
recepção é totalmente interrompida. Este problema pode ser evitado, activando **Liga DAB para DAB e/ou Liga DAB para FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB é reflectido por obstáculos naturais ou por edifícios, a qualidade de recepção DAB é melhorada, enquanto que a recepção AM e FM é debilitada consideravelmente em tais casos.
- Quando a recepção DAB está activada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em plano de fundo e procura continuamente as estações FM com a melhor recepção possível. Se TP ⇨ 51 for activado, são emitidos os avisos de trânsito da estação FM actualmente com a melhor recepção. Desactive TP, caso não

pretenda que a recepção DAB seja interrompida por avisos de trânsito FM.

Menu DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção para mostrar o Menu DAB.



Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou

todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Anúncios DAB** para mostrar a lista de categorias DAB.

Selecione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com ✓.

Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Liga DAB para DAB** como **Ligar** ou **Desligar**.

Ligação DAB a FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Liga DAB para FM** como **Ligar** ou **Desligar**.

Banda L

Se a função **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional. As frequências da banda L incluem rádio terrestre e por satélite (1452 - 1492 MHz).

Definir **Banda L** como **Ligar** ou **Desligar**.

Intellitex

A função **Intellitex** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Leitor de CD

Informações gerais	55
Uso	56

Informações gerais

O leitor de CD do Sistema de informação e lazer pode reproduzir CDs áudio e CDs MP3/WMA.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no drive do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo, o que é dispendioso.

Informações importantes sobre CDs de áudio e CDs MP3/WMA

- Os seguintes formatos de CD podem ser utilizados:
CD, CD-R e CD-RW.
- Os seguintes formatos de ficheiro podem ser utilizados:

ISO9660 Nível 1, Nível 2, (Romeo, Joliet).

Ficheiros MP3 e WMA escritas em qualquer formato que não os acima listados poderão não reproduzir correctamente, o os respectivos nomes de ficheiros e de pastas poderão não ser apresentados correctamente.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a um manuseio incorrecto do que os CDs pré-gravados. É especialmente importante assegurar o manuseio correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo.

- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio serão detectadas e reproduzidas.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Colocar os CDs de novo nas capas imediatamente após a retirá-los do leitor de áudio de modo a protegê-los de danos ou sujidades.
- Sujidades e líquidos nos CDs podem sujar as lentes do leitor de áudio no interior do dispositivo e causar avarias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:

Quantidade máxima de ficheiros/músicas: 800.

Número máximo de pastas na hierarquia: 8.

Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

Ficheiros WMA podem apenas ser reproduzidos em segurança se tiverem sido criados com a versão 9 ou posterior do Windows Media Player.

Extensões da lista de músicas aplicáveis: .m3u, .pls.

As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.

Advertência

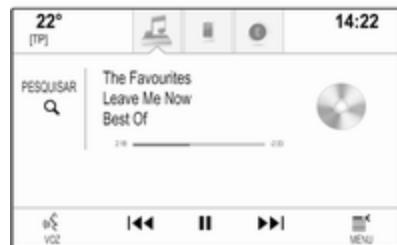
Este capítulo só trata da reprodução de ficheiros MP3, dado que a operação de ficheiros MP3 e WMA é idêntica. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado, são apresentados os menus relativos ao MP3.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso virado para cima até que seja puxado para dentro.

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar a função de CD.



Remoção do CD

Pressione a tecla **▲**. O CD é expulso da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejeção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Botões de funções

Pausar a reprodução do CD

Selecione o botão de ecrã **II** para interromper a reprodução.

Selecione o botão de ecrã **▶** para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte

Selecione os botões ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode o botão **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente

Prima os botões ◀◀ ou ▶▶ continuamente para retroceder ou avançar rapidamente.

Lista de faixas

Para mostrar a lista de faixas, pode opcionalmente:

- Tocar em qualquer parte do ecrã.
- Seleccionar o botão de ecrã **PESQUISAR** do lado esquerdo do ecrã.
- Rodar o botão **MENU**.

A lista de faixas é apresentada.

Advertência

A faixa em reprodução é realçada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Advertência

Para uma descrição detalhada da navegação de CDs MP3 ⇨ 61.

Menu CD

Para mostrar o menu CD, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção.

Definições do Som

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 42.

Aleatoriamente

Se a opção **Leitura aleatória** estiver definida para **Ligar**, todas as faixas no CD activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Definir **Leitura aleatória** como **Ligar** ou **Desligar**.

Volume automático/Bose AudioPilot

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 43.

Dispositivos externos

Informações gerais	58
Reproduzir áudio	61
Reproduzir filmes	63
Utilizar aplicações	63

Informações gerais



Uma tomada AUX, USB e cartão SD para a ligação de dispositivos externos situa-se por baixo do apoio de braços na consola central. Encontra uma descrição detalhada sobre a elevação do apoio de braços no Manual de Utilização.

Advertência

As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Tomada AUX

É possível ligar p. ex. um iPod ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

Quando ligado à entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando precisam de ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar um dispositivo

Para ligar um dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilize o seguinte cabo:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar um dispositivo AUX, seleccione outra função e, depois, remova o dispositivo AUX.

Função de áudio via AUX

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos auxiliares, por exemplo, iPod ou smartphone.

Entrada USB

Podem ser ligados à porta USB um leitor MP3, um dispositivo de memória USB, um iPod ou um smartphone.

Quando ligado à porta USB, podem ser operados os dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os modelos de leitores de MP3, unidades USB, iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado.

Advertência

Se um dispositivo USB ou iPod não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos USB de armazenamento ou em produtos iPod/iPhone.

Função de filme via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir filmes contidos em dispositivos USB de armazenamento.

Cartão SD

Um cartão SD pode ser inserido na ranhura para cartões SD.

Quando inserido, o cartão SD pode ser operado através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os tipos de cartão SD são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Inserir/remover um cartão SD

Atenção

Nunca tente utilizar um cartão SD que foi dobrado, deformado ou reparado com fita adesiva. Isso poderá danificar o equipamento.

Insira o cartão SD na ranhura para cartões SD, conforme ilustrado abaixo. A função de música arranca automaticamente.

**Advertência**

Se um cartão SD não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para remover o cartão SD, active primeiro outra função. Depois, empurre ligeiramente o cartão SD mais para dentro na ranhura. O cartão SD é expulsado da ranhura e pode ser removido.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via SD

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música guardados no cartão SD.

Função de filme via SD

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir filmes guardados no cartão SD.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

Ligar um dispositivo

Encontrar uma descrição pormenorizada da ligação por Bluetooth ⇨ 93.

Função de áudio por Bluetooth

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos Bluetooth, tais como iPod ou smartphone.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros áudio reproduzíveis são .mp3, .wma, .aac, .m4a e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de filmes

Os formatos de filme reproduzíveis são .avi, .mpg, .mp4, .xvid e .wmv.

As combinações comuns de áudio e vídeo para dispositivos móveis são geralmente suportadas.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Caso não esteja ligado, ligue o dispositivo ➔ 58.

Prima continuamente o botão **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: menu principal do dispositivo USB.



Alternativamente, seleccione **A minha biblioteca de média** para mostrar uma biblioteca contendo os dados de música de todos os dispositivos ligados.

Botões de funções

Advertência

Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Pausar a reprodução

Selecione o botão de ecrã **II** para interromper a reprodução.

Selecione o botão de ecrã **▶** para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte

Selecione os botões **◀◀** ou **▶▶** para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode o botão **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente

Prima os botões **◀◀** ou **▶▶** continuamente para retroceder ou avançar rapidamente.

Função de navegação

Advertência

A função de navegação não está disponível para fontes de multimédia AUX e Bluetooth.

Para mostrar o ecrã de navegação, pode opcionalmente:

- Tocar em qualquer parte do ecrã
- Seleccionar o botão de ecrã **PESQUISAR** do lado esquerdo do ecrã
- Rodar o botão **MENU**.



Seleccionar **LISTA LEITUR.**, **ARTISTAS**, **ÁLBUNS**, **TÍTULOS**, **GÊNEROS** ou **MAIS**. **MAIS** inclui as categorias adicionais: **Podcasts**, **Audiolivros**, **Vídeos** e **Compositores**.

Navegue através das categorias até encontrar a faixa pretendida. Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

Menus de áudio

Para mostrar o respectivo menu de áudio, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção.

Advertência

Nem todas as opções de menu estão disponíveis em todos os menus de áudio.



Definições do Som

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 42.

Aleatoriamente

Se a opção **Leitura aleatória** for activada, todas as faixas no dispositivo activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Advertência

No modo de reprodução USB, SD ou iPod, a função de reprodução aleatória depende do modo de filtro seleccionado para a reprodução de músicas, por exemplo, álbum, intérprete ou género.

Definir **Leitura aleatória** como **Ligar** ou **Desligar**.

Volume automático/Bose AudioPilot

Encontrar um descrição pormenorizada ⇨ 43.

Gerir os dispositivos Bluetooth

(apenas disponível no menu de música por Bluetooth)

Selecione **Administrar equip. Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.

Encontrar um descrição pormenorizada ↗ 93.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

Para receber constantemente informações de trânsito, defina **Programa trânsito (TP) - Lig..**

Encontrar um descrição pormenorizada ↗ 51.

Reproduzir filmes

Iniciar a reprodução do vídeo

Ligue o dispositivo ↗ 58.

Prima continuamente o botão **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Selecione o botão do ecrã **PESQUISAR** e, depois, o separador **MAIS**. Selecione o item da lista **Vídeos** e, depois, o ficheiro de filme pretendido. A reprodução do vídeo é iniciada.



Botões de funções

Pausar a reprodução

Selecione o botão de ecrã **II** para interromper a reprodução.

Selecione o botão de ecrã **►** para retomar a reprodução.

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte

Selecione os botões **◀◀** ou **▶▶** para reproduzir o ficheiro de filme anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode o botão **MENU** para ir para o ficheiro de filme anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente

Prima os botões **◀◀** ou **▶▶** continuamente para retroceder ou avançar rapidamente.

Menu do vídeo

Para mostrar o menu do vídeo, selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção.

Para uma descrição detalhada do menu ↗ 61.

Utilizar aplicações

O Sistema de informação e lazer suporta o controlo de aplicações utilizando os comandos do Sistema de informação e lazer.

Antes de uma aplicação poder ser controlada utilizando os comandos e menus do Sistema de informação e lazer, a aplicação em causa tem de ser previamente instalada através de um smartphone.

Activar a função Tethering no smartphone

Active as funções Tethering e Bluetooth no smartphone (consulte o guia do utilizador do smartphone).

Advertência

A partilha da ligação deve ser configurada correctamente consoante o fornecedor de rede.

Ligue o smartphone ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth
⇒ 93.

Criar uma nova conta

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **Aplicações** para mostrar um ecrã de boas-vindas.

Para configurar uma nova conta, seleccione o respectivo botão de ecrã no fundo do ecrã. É conduzido ao longo de vários ecrãs de configuração.

Em primeiro lugar, é apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o sistema. Seleccione o telemóvel com o qual

deseja estabelecer uma ligação à Internet para aceder à loja online de aplicações.

É apresentado um teclado para a introdução do endereço de e-mail. Introduza o seu endereço de e-mail.

No menu a seguir apresentado deve ser definido um código PIN.

Selecione o campo de entrada Novo PIN. É apresentado um teclado.

Selecione os dígitos pretendidos.

Para confirmar o código PIN, seleccione o campo de entrada Confirmar novo PIN. O teclado é apresentado novamente. Insira o código PIN novamente. Confirme a sua introdução.

É apresentado um menu para a selecção do país. Navegue pela lista e seleccione o país pretendido.

Por último, é apresentada a política de privacidade da loja online de aplicações. Seleccione o botão de ecrã **Aceito** para criar a conta.

O menu principal das aplicações é apresentado.

Instalar novas aplicações

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **Aplicações** para mostrar o menu principal das aplicações.

Selecione o botão de ecrã **Aplicações** no fundo do ecrã para mostrar o menu das aplicações.

Tudo

Para mostrar uma lista de todas as aplicações disponíveis, seleccione o botão de ecrã **Tudo** no fundo do ecrã.

Navegue pela lista e seleccione a aplicação pretendida. É apresentado um submenu com informação detalhada sobre a respectiva aplicação.

Para instalar a aplicação no Sistema de informação e lazer, seleccione o botão de ecrã **Instalar** no fundo do ecrã. A aplicação é instalada.

Depois de concluído o processo de instalação, o botão de ecrã **Instalar** muda para **Iniciar**.

Advertência

As aplicações instaladas no Sistema de informação e lazer são apresentadas como ícones nas páginas iniciais.



Para procurar uma aplicação específica, seleccione o botão de ecrã . É apresentado um teclado.

Introduza o nome de pesquisa. É apresentada uma lista de todas as aplicações encontradas com o respectivo nome de pesquisa.

Selecione a aplicação pretendida. É apresentado um submenu com informação detalhada sobre a respectiva aplicação.

Para instalar a aplicação no Sistema de informação e lazer, seleccione o botão de ecrã **Instalar** no fundo do ecrã. A aplicação é instalada.

Depois de concluído o processo de instalação, o botão de ecrã **Instalar** muda para **Iniciar**.

Advertência

As aplicações instaladas no Sistema de informação e lazer são apresentadas como ícones nas páginas iniciais.

As minhas aplicações

Prima o botão e, depois, seleccione o ícone **Aplicações** para mostrar o menu principal das aplicações.

Selecione o botão de ecrã **Aplicações** no fundo do ecrã para mostrar o menu das aplicações.

Para mostrar uma lista de todas as aplicações instaladas no Sistema de informação e lazer, seleccione o botão de ecrã **As minhas aplicações** no fundo do ecrã.

Selecione as opções pretendidas para, por exemplo, iniciar ou eliminar uma aplicação.

Definições

O menu das definições disponibiliza opções para a gestão das contas.

Prima o botão e, depois, seleccione o ícone **Aplicações** para mostrar o menu principal das aplicações.

Selecione o botão de ecrã **Definições** no fundo do ecrã para mostrar o respectivo submenu.

Selecione a opção desejada.

Navegação

Informações gerais	66
Uso	68
Introdução do destino	75
Guia	79

Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino. Não precisará de ler mapas, mesmo que não possua quaisquer conhecimentos locais.

A situação de trânsito actual é tida em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona actual de recepção através do sistema RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante

relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor giroscópico. A posição é calculada pelos satélites GPS (Sistema de Posicionamento Global).

Por comparação dos sinais dos sensores com os mapas digitais no cartão SD do mapa, é possível determinar a posição com uma precisão de aprox. 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento, hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direcciona, bem como pela visualização de um mapa a cores.

Informação importante

Sequência de introdução dos endereços de destino

A sequência de introdução das partes constituintes de um endereço depende do país onde se situa o destino.

■ Albânia, Andorra:

<rua> <número da porta>
<localidade> <país>

■ Áustria, Bielorrússia, Bélgica, Bósnia-Herzegovina, Bulgária,

Croácia, República Checa, Dinamarca, Estónia, Finlândia, Grécia, Hungria, Itália, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Macedónia, Moldávia, Mónaco, Países Baixos, Noruega, Polónia, Portugal, Roménia, Rússia, São Marinho, Sérvia, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Suécia, Suíça, Turquia, Cidade do Vaticano:

<rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

■ França:

<número da porta> <rua> <código postal> <localidade> <país>

■ Alemanha:

<rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

ou

<localidade> <rua> <número da porta> <país>

■ Gibraltar, Irlanda:

<número da porta> <rua>
<localidade> <país>

■ Grã-Bretanha:

<número da porta> <rua>
<localidade> <país>

ou

<código postal> <país>

■ Letónia, Ucrânia:

<rua> <número da porta>
<localidade> <código postal>
<país>

■ Montenegro:

<rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

Sistema de informação de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informação de trânsito TMC recebe toda a informação de trânsito actualizada a partir das estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. Durante este processo, o percurso é planeado de modo a serem evitados os problemas de trânsito que estão relacionados com o critério pré-seleccionado.

Se existir um problema de trânsito durante o processo dinâmico de orientação no percurso, dependendo das predefinições, aparece uma mensagem indicando se o percurso deve ser alterado.

A informação de trânsito TMC é apresentada no visor do mapa com símbolos ou como texto detalhado no menu de mensagens TMC.

Para ser possível utilizar a informação de trânsito TMC, o sistema tem de sintonizar estações emissoras TMC na zona geográfica em questão.

As estações de trânsito TMC podem ser seleccionadas no menu de navegação ➔ 68.

Dados do mapa

Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer. Para actualizar o software do mapa através de um cartão SD, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Uso

Informação na visualização de mapa

Para mostrar o mapa de navegação, prima o botão  e, depois, seleccione o ícone NAV.

Guia de percurso não está activo



A localização actual é indicada através do ícone de um veículo.

Após um tempo limite de aprox. 15 segundos, o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção desaparecem para mostrar uma vista em ecrã inteiro do mapa.



Para mostrar novamente o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção, toque em qualquer parte no ecrã.

Guia de percurso ligado

Visor central:



- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em andamento é identificado por um círculo.
- A manobra de viragem seguinte é indicada pelo símbolo de uma seta do lado direito do ecrã.
- É fornecida orientação da faixa de rodagem do lado esquerdo do ecrã.
- A hora de chegada é indicada acima do símbolo de seta.
- A distância até à próxima manobra de viragem é indicada abaixo do símbolo de seta.

Centro de Informação do Condutor, tema **Sport**:



- É apresentado o nome do percurso em que se encontra.
- A próxima manobra de viragem é indicada por um símbolo de seta.
- É indicada a distância até à próxima manobra de viragem.

Manipulação de mapas

Percorrer

Para navegar no mapa, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direcção em que pretende navegar.
- Coloque dois dedos no touchpad e mova-os para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direcção em que pretende navegar.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção.

Para voltar à localização actual, seleccione o botão de ecrã **RESETAR** na barra de selecção.

Centrar

Toque na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.

Um símbolo  vermelho é apresentado na respectiva localização e o endereço correspondente é indicado numa etiqueta.



Para voltar à localização actual, seleccione o botão de ecrã **RESETAR** na barra de selecção.

Ampliar

Para aproximar uma localização seleccionada no mapa, seleccione o botão de ecrã **AUMENTAR**.

Para afastar e mostrar uma área maior à volta da localização seleccionada, seleccione o botão de ecrã **REDUZIR**.

Botão PANORÂMICA

Durante o guia de percurso activo, um botão de ecrã **VISÃO GERAL** é apresentado na barra de selecção.

Para mostrar uma panorâmica do percurso actualmente activo no mapa, seleccione o botão de ecrã **VISÃO GERAL**.

O botão no ecrã muda para **RESETAR**.

Para voltar à vista normal, seleccione o botão de ecrã **RESETAR**.

Alterar a vista do mapa

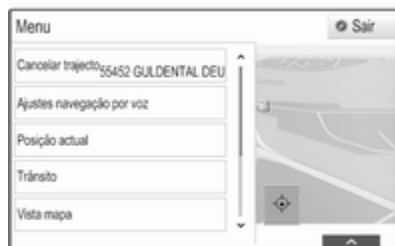
Para alternar entre as diferentes vistas do mapa (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**), seleccione repetidamente o botão de ecrã  no tabuleiro de aplicações.

Advertência

A vista de mapa também pode ser adaptada através do menu de navegação (ver abaixo).

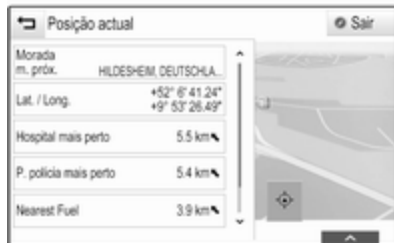
Informação sobre a localização actual

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção para mostrar o menu de navegação.



Selecione o item da lista **Posição actual** para mostrar o respectivo submenu, indicando detalhes sobre o endereço mais próximo, as

coordenadas e os Pontos de interesse (↷ 75) à volta da localização actual.



Endereço mais próximo

A partir deste submenu, pode ser guardado no sistema o endereço mais próximo.

Selecione o botão de ecrã **Morada m. próx.** para mostrar a vista de detalhes do destino.

Encontrar uma descrição detalhada sobre como guardar um endereço

- como num contacto ↷ 34.
- como um favorito ↷ 29.

Pontos de interesse

A partir deste submenu, pode iniciar o guia de percurso até um dos pontos de interesse mais próximos.

Selecione o ponto de interesse pretendido. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Selecione o botão **Iniciar** no ecrã.

Para uma descrição detalhada sobre como introduzir um destino ↷ 75.

Vista de mapa

Ver

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Vista mapa** para mostrar o respectivo submenu.

Selecione a vista de mapa pretendida (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**).

Informações sobre o áudio

Se for activada a opção **Informação áudio**, os botões de ecrã de controlo do áudio são apresentados na barra de selecção na vista de mapa.

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Vista mapa** para mostrar o respectivo submenu.

Definir **Informação áudio** como **Ligar** ou **Desligar**.

Modo Visor

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Vista mapa** para mostrar o respectivo submenu.

Selecione **Modo dia / noite** para apresentar o respectivo submenu.

Dependendo das condições de iluminação externa, active **Dia** ou **Noite**.

Se desejar que o ecrã seja ajustado automaticamente, active o item de menu **Automático**.

Ícones de Pls

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Exibir ícones "Pontos de interesse"** para mostrar o respectivo submenu.

Se a opção **Ícones POIs** estiver activada, os pontos de interesse próximos da localização actual ou ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Definir **Ícones POIs** como **Ligar** ou **Desligar**.

Se **Ícones POIs** estiver definido para **Ligar**, selecione as categorias de Pls a apresentar.

Selecione **Apagar todos** para anular a selecção de todas as categorias.

Gestão de dados de navegação

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Dados pessoais**.

É apresentada uma lista com diferentes localizações de armazenamento de dados da aplicação de navegação.

Lista de contactos

Selecione **Livro de endereços** para apresentar o respectivo submenu.

Eliminar todas as entradas

Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, selecione o item da lista **Apagar todas as entradas**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista de contactos completa.

Editar a lista de contactos

Selecione **Editar livro de endereços** para mostrar a lista de contactos.

Para uma descrição detalhada sobre a edição da lista de contactos ⇨ 34.

Lista dos últimos destinos

Selecione **Últimos destinos** para apresentar o respectivo submenu.

Eliminar todos os destinos

Para eliminar todas as entradas da lista dos últimos destinos, selecione o item da lista **Apagar todos os destinos**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista completa dos últimos destinos.

Eliminar destinos individuais

Selecione **Apagar destinos individuais** para mostrar a lista dos últimos destinos.

Para eliminar um destino, selecione o ícone – ao lado do respectivo destino. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar o destino.

Pls descarregados

Selecione **Os meus POIs** para apresentar o respectivo submenu.

Os Pls que foram anteriormente descarregados para o sistema podem ser eliminados. Os restantes Pls permanecem no sistema.

Eliminar todos os Pls descarregados

Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, selecione o item da lista **Apagar todos "Os meus POIs"**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista de Pls completa.

Eliminar categorias

Selecione **Apagar categorias individuais** para mostrar uma lista de categorias de PIs.

Para eliminar uma categoria, selecione o ícone — ao lado da respectiva categoria. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a categoria.

Transferir dados do destino para um dispositivo USB

Para uso posterior, por exemplo, noutros veículos, a lista de contactos do veículo e os PIs anteriormente descarregados (consulte "Criar e descarregar PIs definidos pelo utilizador" mais abaixo) podem ser guardados num dispositivo USB:

Selecione **Descarregar lugares guardados**.

A lista de contactos e os dados de PIs são guardados no dispositivo USB ligado, nas pastas "F:\myContacts" e "F:\myPOIs", sendo que "F:\" é a pasta raiz do dispositivo USB.

Advertência

Esta função pode ser executada apenas se estiver ligado um dispositivo USB com espaço de armazenamento suficiente.

Descarregar dados de contactos

Os dados da lista de contactos do seu veículo podem ser utilizados em Sistemas de informação e lazer de outros veículos:

Para transferir os dados para um dispositivo USB, consulte "Transferir dados de navegação para um dispositivo USB" mais acima.

Ligar o dispositivo USB ao Sistema de informação e lazer de outro veículo ⇨ 58.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de contactos são descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os contactos descarregados podem ser seleccionados através do menu **CONTACTOS** ⇨ 34.

Criar e descarregar PIs definidos pelo utilizador (Os meus POIs)

Além dos PIs predefinidos já guardados no Sistema de informação e lazer, pode criar PIs definidos pelo utilizador que cumpram os seus próprios requisitos. Depois de criados, esses POIs definidos pelo utilizador podem ser transferidos para o Sistema de informação e lazer.

Para cada PI necessita de definir as coordenadas GPS (valores da longitude e latitude) da respectiva localização e um nome descritivo.

Após descarregar os dados de PIs para o Sistema de informação e lazer, poderá encontrar os respectivos PIs como destinos seleccionáveis no menu **Os meus POIs**, consulte "Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 75.

Criar um ficheiro de texto com dados de Pls

Crie um ficheiro de texto (por exemplo, usando um editor de texto simples) com um nome arbitrário e a extensão de ficheiro **.poi**, por exemplo, "PlsPedro.poi".



Introduza os dados de Pls no ficheiro de texto no seguinte formato:

Coordenada de longitude, latitude, "Nome do PI", "Informação adicional", "Número de telefone"

Exemplo: **7.0350000, 50.6318040, "Casa do Miguel", "Bona, Hellweg 6", "02379234567"**, consultar imagem acima.

As coordenadas de GPS devem ser expressas em graus decimais e podem ser retiradas, por exemplo, de um mapa topográfico.

Os campos de informação adicional e número de telefone são opcionais.

O nome do PI e o campo de informação adicional não podem exceder o limite de 60 caracteres, cada um. O campo do número de telefone não pode exceder o limite de 30 caracteres.

Os dados do PI de cada endereço de destino têm de ser introduzidos numa única linha separada, consultar imagem acima.

Guardar os dados de Pls numa unidade de disco USB

No directório de raiz de uma unidade USB: crie uma pasta chamada **"myPOIs"**, p.ex. "F:\myPOIs", onde "F:\" é o directório de raiz da unidade USB.

Na pasta "myPOIs", guarde o ficheiro de texto com os seus Pls, por exemplo, "F:\myPOIs\PlsPedro.poi".

Advertência

Opcionalmente, podem ser criadas subpastas na pasta "myPOIs" e guardados vários ficheiros de Pls.

Descarregar os dados de Pls para o Sistema de informação e lazer

Ligue o dispositivo USB com os seus dados de Pls definidos pelo utilizador à entrada USB ⇨ 58 do Sistema de informação e lazer.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de Pls serão descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os Pls descarregados podem, depois, ser seleccionados como destinos através do menu **Os meus POIs**, consulte "Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 75.

Introdução do destino

A aplicação de navegação fornece diferentes opções para definir um destino para o guia de percurso.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **NAV** para mostrar o mapa de navegação.

Introduzir um endereço através do teclado

Selecione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e, depois, seleccione o separador **MORADA**.



Pode introduzir um endereço, cruzamentos ou o nome de uma rua.

Encontrar informação importante sobre sequências de introdução específicas do país para endereços de destino ➔ 66.

Advertência

Se for utilizada uma sequência de introdução diferente da especificada para o respectivo país, o sistema poderá não localizar o destino pretendido.

Digite o endereço pretendido.

Para uma descrição detalhada sobre os teclados ➔ 25.

Para confirmar a introdução, seleccione o botão de ecrã **Iniciar** no canto superior esquerdo do ecrã.

Se for possível mais de um destino de acordo com a informação introduzida, é apresentada uma lista de todos os destinos correspondentes encontrados. Seleccione o endereço pretendido.

É apresentada a vista de detalhes do destino.



Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Seleccionar um endereço a partir da lista dos últimos destinos

Selecione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e, depois, seleccione o separador **ÚLTIMOS**.

É apresentada uma lista de todos os destinos recentemente introduzidos.



Selecione uma das entradas. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Seleccionar um endereço a partir da lista de contactos

Selecione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e, depois, seleccione o separador **CONTACTOS**. É apresentada a lista de contactos.



Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um endereço para um contacto, é apresentado um ícone de caminho rápido ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Selecione o botão de ecrã **POS** para mostrar directamente a vista de detalhes do destino.

Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um endereço para um contacto, seleccione o registo do contacto pretendido. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Selecione um dos endereços guardados para o contacto. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Seleccionar um ponto de interesse

Um ponto de interesse (PI) é um local específico que pode ser de interesse geral, por exemplo, um posto de abastecimento, uma área de estacionamento ou um restaurante.

Os dados guardados no sistema de navegação contêm um elevado número de PIs predefinidos, indicados no mapa (se activado, ⇨ 68).

Também pode guardar PIs individuais no sistema, consulte "Criar e descarregar PIs definidos

pelo utilizador" no capítulo "Utilização" ⇨ 68. Esses PIs são apresentados em **Os meus POIs**, na lista de categorias.

Para seleccionar um PI como destino para o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e, depois, seleccione o separador **POIS**. É apresentada uma lista das principais categorias de PIs.

Definir uma localização de procura

Advertência

A localização de procura é especificada pela secção de mapa escolhida. Se navegar no mapa, aproximar ou afastar ou iniciar o guia de percurso, os PIs na lista são adaptados de forma correspondente.

Para definir uma localização de procura geral, seleccione o botão de ecrã **Busca nas proxim.** no mapa.

É apresentada uma lista das localizações de procura possíveis. Se o guia de percurso estiver activo, estão disponíveis mais opções.

Selecione a opção desejada.

Procurar PIs através das categorias

Selecione uma das principais categorias da lista. É apresentada uma lista com subcategorias.

Para mostrar todos os PIs disponíveis na respectiva categoria principal, seleccione o item de menu **Mostr. todos**. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

Para mostrar todos os PIs numa subcategoria, seleccione a respectiva subcategoria. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Procurar PIs através do teclado

Para procurar um PI específico, uma categoria ou uma localização específica, seleccione o item de menu **Busca** na lista de categorias principais de PIs ou numa das listas de subcategorias. É apresentado um teclado.



Insira o nome pretendido, a categoria ou a localização. Para uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 25.

Selecione o botão de ecrã **Iniciar** para confirmar a sua introdução. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Seleccionar um endereço num mapa

Toque na localização pretendida no mapa. O mapa é centrado nessa localização.

Um símbolo  vermelho é apresentado na respectiva localização e o endereço correspondente é indicado numa etiqueta.



Toque na etiqueta. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar o guia de percurso, seleccione o botão de ecrã **Iniciar**.

Criar uma viagem com pontos de passagem

Um ponto de passagem é um destino intermédio que é tido em conta no cálculo de um percurso até ao destino

final. Para criar uma viagem com pontos de passagem, pode adicionar um ou vários pontos de passagem.

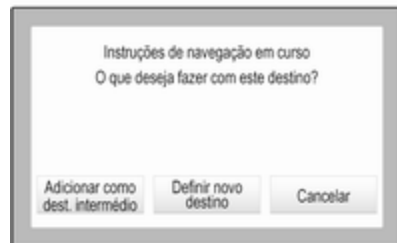
Introduza ou seleccione o destino final da viagem com pontos de passagem e inicie o guia de percurso.

Com o guia de percurso activo, seleccione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção da vista de mapa.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso ⇨ 79. Seleccione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção do menu do guia de percurso.

Introduza ou seleccione um novo endereço.

É-lhe apresentada uma mensagem.



Selecione o botão **Adicionar como dest. intermédio** no ecrã. O percurso é recalculado e o novo destino é adicionado como ponto de passagem ao percurso actual.

Advertência

Se for adicionado um ponto de passagem a um percurso, este percurso é automaticamente guardado na lista de contactos na pasta **Percursos memorizados**. A viagem é designada de acordo com o destino final.

Para uma descrição detalhada sobre como editar uma viagem com pontos de passagem ⇨ 79.

Chamar um destino

Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar uma chamada telefónica para a localização seleccionada, seleccione o botão de ecrã **Ligar**.

Advertência

O botão de ecrã **Ligar** só está disponível se for guardado um número de telefone para a respectiva localização.

Guardar os destinos

Registos dos contactos

Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para guardar o respectivo destino na lista de contactos, seleccione o botão de ecrã **Guar.** Para uma descrição detalhada sobre como guardar um endereço na lista de contactos ⇨ 34.

Advertência

O botão de ecrã **Guar.** só está disponível se o endereço não estiver já guardado no sistema.

Favorito

Os favoritos podem ser guardados a partir de quase todas as vistas de ecrã. Para uma descrição detalhada sobre como guardar os favoritos de destino ⇨ 29.

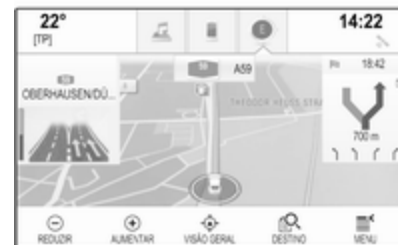
Guia

Informação geral

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

Instruções visuais

As instruções visuais são apresentadas nos visores.



Comandos de voz de navegação

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento em que tem de virar.

Para activar a função de comandos de voz e ajustar o volume, consulte "Definições da voz de navegação" mais abaixo.

Iniciar e cancelar o guia de percurso

Iniciar o guia de percurso

Para iniciar o guia de percurso até ao novo destino escolhido, seleccione o botão de ecrã **Iniciar** na vista dos detalhes do destino.

Para iniciar imediatamente o guia de percurso até ao último destino escolhido, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, seleccione o item de menu **Cont. navegação**.

O guia de percurso até ao último destino seleccionado é reiniciado.

Cancelar o guia de percurso

Para cancelar o guia de destino, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, seleccione o item de menu **Cancelar trajecto**.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã

para mostrar o menu do guia de percurso (consulte "Menu do guia de percurso" mais abaixo).

Selecione o botão de ecrã **TERMINAR** na barra de selecção do menu do guia de percurso.

Definições para cálculo e guia de percurso

Definições da voz de navegação

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, seleccione o item da lista **Ajustes navegação por voz** para mostrar o respectivo submenu.

Se a opção **Mensagens de voz** estiver activada, os comandos de voz de navegação são lidos pelo sistema durante o guia de percurso activo.

Definir **Mensagens de voz** como **Ligar** ou **Desligar**.

Se a opção **Mens. de nav. durante cham.** estiver activada, os comandos de voz de navegação também são lidos durante as chamadas telefónicas.

Definir **Mens. de nav. durante cham.** como **Ligar** ou **Desligar**.

Para ajustar o volume dos comandos de voz, seleccione o botão de ecrã – ou +.

Definições do percurso

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, seleccione o item da lista **Opções do trajecto** para mostrar o respectivo submenu.

Estilo de percurso

Para definir os critérios de cálculo do percurso, seleccione o item de menu **Tipo de trajecto**.

Selecione **Rápido**, **Ecológico** ou **Curto** da lista.

Se a opção **Ecológico** tiver sido seleccionada, o estilo de condução amigo do ambiente será adaptado à carga do veículo.

Selecione o item de menu **Editar perfil ecológico** para mostrar o respectivo submenu.

Selecione repetidamente **Carga tejadilho** e **Reboque** para alternar entre as opções de carga disponíveis. Defina as opções, conforme necessário.

Seleção da estrada

Selecione da lista os tipos de estrada que podem ser incluídos no cálculo do percurso.

Incidentes de trânsito

Selecione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, selecione o item da lista **Trânsito** para mostrar o respectivo submenu.

Incidentes de trânsito próximos

Para mostrar uma lista dos incidentes de trânsito próximos da localização actual, selecione o item de menu **Exibir incid. de trânsito próximos**.

Dependendo do tipo de incidentes que pretende que sejam apresentados, selecione o botão de ecrã **Ao longo do traj.** ou **Todos** na parte inferior do ecrã.

Para mostrar os detalhes de um incidente de trânsito da lista, selecione o respectivo incidente.

Ícones de trânsito no mapa

Se a opção **Mostrar ícones no mapa** estiver activada, os ícones de incidentes de trânsito próximos da localização actual e ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Definir **Mostrar ícones no mapa** como **Ligar** ou **Desligar**.

Encaminhamento do trânsito

Este submenu contém as definições sobre como o sistema deve lidar com incidentes de trânsito antes e durante o guia de percurso.

Selecione o item de menu **Opções desvio a engarraf.** para mostrar o respectivo submenu.

Se desejar, geralmente, evitar situações de trânsito lento, defina **Evitar tráfego lento** para **Ligar**.

Selecione **Evitar automat. incidentes** ou **Perguntar antes de evitar** durante o guia de percurso activo.

Tipos de incidentes de trânsito

Selecione **Eventos de trânsito** para apresentar o respectivo submenu.

Selecione os tipos de incidentes de trânsito a evitar.

Estações TMC

As estações de rádio TMC fornecem informações sobre a situação de trânsito actual considerada no cálculo do percurso.

Selecione **Estações TMC** para apresentar o respectivo submenu.

A predefinição é **Automático**, consultando diferentes estações TMC.

Se desejar ter em conta uma estação TMC específica, selecione a respectiva estação da lista.

Se essa estação não for mais recebida, o sistema volta à função **Automático**.

Menu do guia de percurso

Advertência

O menu do guia de percurso só pode ser apresentado com o guia do percurso activo.

O menu do guia de percurso disponibiliza opções adicionais para alterar as definições do percurso durante o guia de percurso activo.

Para mostrar o menu do guia de percurso, toque no símbolo da seta indicando a sua próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã. O menu do guia de percurso é apresentado.

Dependendo do tipo de percurso que segue, o menu do guia de percurso é apresentando de forma diferente.

Percurso normal (um destino)



Viagem com pontos de passagem (vários destinos)



Alterar o percurso

Após o início do guia de percurso, toque no botão da seta para mostrar o menu do guia de percurso.

Adicionar um ponto de passagem

Selecione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e insira ou selecione um novo endereço.

É-lhe apresentada uma mensagem.

Selecione o botão **Adicionar como dest. intermédio** no ecrã. O percurso é recalculado e o novo destino é adicionado como ponto de passagem ao percurso actual.

Alterar o destino

Selecione o botão de ecrã **DESTINO** na barra de selecção e insira ou selecione um novo endereço.

É-lhe apresentada uma mensagem.

Selecione o botão **Definir novo destino** no ecrã. O percurso é recalculado para o novo destino.

Terminar o guia de percurso

Após o início do guia de percurso, toque no botão da seta para mostrar o menu do guia de percurso.

Para cancelar o guia de percurso, selecione o botão de ecrã **TERMINAR**.

Excluir ruas do guia de percurso

Após o início do guia de percurso, pode excluir ruas do percurso anteriormente calculado.

O percurso é, então, recalculado, ignorando as ruas anteriormente excluídas.

Toque no botão da seta para mostrar o menu do percurso de guia e seleccionar o separador **EVITAR**. A lista de viragens é apresentada (consulte "Mostrar a lista de viragens" mais abaixo).

Selecione a rua, a auto-estrada ou o nó de auto-estrada que deseja evitar. É-lhe apresentada uma mensagem.

Selecione a opção de distância desejada.

A respectiva rua ou auto-estrada é apresentada na secção **Áreas evitadas** no topo da lista de viragens indicada por um **✓** vermelho.

Advertência

A secção **Áreas evitadas** também inclui as estradas automaticamente evitadas pelo sistema devido a incidentes de trânsito.

Para reincluir a rua ou auto-estrada evitada no percurso, desmarque o respectivo item da lista.

Mostrar a lista de viragens

A lista de viragens apresenta todas as ruas no percurso calculado, a partir da localização actual.

Toque no botão da seta para mostrar o menu do percurso de guia e seleccionar o separador **LISTA TRAJECTO**. A lista de viragens é apresentada e a próxima manobra é lida pelo sistema.



Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- Nome da rua, auto-estrada ou nó de auto-estrada.
- Seta de sentido.

- Distância até à próxima rua no percurso.
- Hora estimada de chegada ao chegar à próxima rua.

Para mostrar todas as informações disponíveis sobre um item específico da lista, selecione o respectivo item da lista e, depois, selecione o botão de ecrã **Info** na linha superior do ecrã.

Apresentar a lista de pontos de passagem

A lista de pontos de passagem apresenta todos os pontos de passagem da viagem calculada com pontos de passagem, a contar do próximo ponto de passagem.

Toque no botão da seta para mostrar o menu do percurso de guia e seleccionar o separador **DEST. INTER..** A lista de pontos de passagem é apresentada.



Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- Nome ou endereço do ponto de passagem.
- Distância até ao próximo ponto de passagem.
- Hora estimada de chegada ao chegar ao próximo ponto de passagem.

Optimizar a viagem com pontos de passagem

Se forem adicionados vários pontos de passagem e a viagem com pontos de passagem tiver sido editada várias

vezes, poderá desejar alterar a disposição dos pontos de passagem de forma mais eficiente.

Selecione o separador **OPTIMIZAR**.

Aguarde até a lista de pontos de passagem ter sido actualizada.

Selecione o botão de ecrã **Guar.** no topo do ecrã para guardar as alterações.

Editar a viagem com pontos de passagem

Para configurar uma viagem com pontos de passagem conforme desejado, toque no botão da seta para mostrar o menu do guia de percurso e selecione o separador **ALTERAR**. A lista de pontos de passagem é apresentada.

Para alterar a posição dos pontos de passagem na lista, selecione os símbolos ▲ e ▼ ao lado dos respectivos itens da lista.

Para eliminar um ponto de passagem da lista, selecione o símbolo X.

Para uma descrição detalhada sobre como adicionar novos pontos de passagem, consulte "Adicionar um ponto de passagem" mais acima.

Selecione o botão de ecrã **Guar.** no topo do ecrã para guardar as alterações.

Reconhecimento de fala

Informações gerais	85
Utilização	88

Informações gerais

Reconhecimento de voz integrado

O reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer permite-lhe controlar várias funções do Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. O mesmo detecta comandos e sequências numéricas, independentemente do orador. Os comandos e as sequências numéricas podem ser vocalizados sem pausa de voz entre as palavras individuais.

Em caso de utilização incorrecta ou comandos incorrectos, o reconhecimento de voz emite um aviso visual e/ou acústico e solicita que se reintroduza o comando desejado. Além disso, o reconhecimento de voz reconhece comandos importantes e fará perguntas, se necessário.

No geral, existem várias formas de vocalizar comandos para realizar as acções pretendidas. A maioria delas,

excepto a introdução do destino e teclado por voz, podem ser concluídas com um único comando.

Se a acção exigir a execução de mais de um comando, proceda da seguinte forma:

No primeiro comando, indique o tipo de acção a executar, como "Introdução de destino de navegação". O sistema responde com perguntas, estabelecendo com o utilizador um diálogo para a introdução da informação necessária. Por exemplo, se for necessário um destino para o guia de percurso, diga "Navegação" ou "Introdução do destino".

Advertência

Para assegurar que as conversas mantidas dentro do veículo não accionam involuntariamente as funções do sistema, o reconhecimento de voz não é iniciado até ser activado.

Informação importante

Suporte de idiomas

- Nem todos os idiomas disponíveis para o ecrã do Sistema de informação e lazer estão disponíveis para o reconhecimento de voz.
- Se o idioma do visor actualmente seleccionado não for suportado pelo reconhecimento de voz, o reconhecimento de voz não está disponível.

Nesse caso, precisa de seleccionar outro idioma para o ecrã, caso pretenda controlar o Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. Para alterar o idioma do visor, consulte "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 44.

Introdução de endereços de destinos no estrangeiro

Caso pretenda introduzir o endereço de um destino localizado no estrangeiro através de instruções vocalizadas, terá de alterar o idioma

do visor do Sistema de informação e lazer para o idioma do país estrangeiro.

Por exemplo, se o visor estiver actualmente definido para inglês e desejar introduzir o nome de uma cidade localizada em França, terá de alterar o idioma do visor para francês.

Excepções: Se desejar introduzir endereços da Bélgica, poderá alterar opcionalmente o idioma do visor para francês ou holandês. Para endereços da Suíça, poderá alterar opcionalmente o idioma do visor para francês, alemão ou italiano.

Para alterar o idioma do visor, consulte "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 44.

Sequência de introdução dos endereços de destino

A sequência de introdução das partes constituintes de um endereço usando o sistema de reconhecimento de voz depende do país onde se situa o destino.

- Áustria, Alemanha:
<localidade> <rua> <número da porta>
- Bélgica, França, Grã-Bretanha:
<número da porta> <rua>
<localidade>
- Itália, Países Baixos, Portugal, Rússia, Espanha, Suíça:
<rua> <número da porta>
<localidade>

Configurar o reconhecimento de voz

Podem ser efectuadas várias definições e adaptações para o reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Selecione o item de menu **Voz** para entrar no respectivo submenu.



Sensibilidade reconh. de voz

Dependendo da opção seleccionada no submenu correspondente, o reconhecimento de voz parece mais ou menos "confiante" na compreensão correcta dos comandos.

Conf. mais frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com relativa frequência que confirme os comandos. Consequentemente, o sistema executa a acção correcta na maioria dos casos.

Conf. menos frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com menos frequência que confirme as

instruções vocalizadas.

Consequentemente, o sistema pode por vezes interpretar incorrectamente os comandos e não executar a acção correcta.

Advertência

Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Conf. mais frequentemente**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, ou seja, que fica a saber como vocalizar os comandos de forma a que o reconhecimento de voz o compreenda correctamente, pode ser vantajoso utilizar a definição **Conf. menos frequentemente**.

Aviso comprimento

A extensão e o grau de detalhe das perguntas e afirmações transmitidas pelo reconhecimento de voz podem ser ajustados no submenu correspondente.

Velocidade resposta áudio

A velocidade com que o reconhecimento coloca perguntas ou faz afirmações pode ser ajustada no submenu correspondente.

Se a opção **Médio** for seleccionada, a taxa de velocidade do sistema corresponde à voz natural.

Advertência

Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Longo**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, pode ser vantajoso utilizar a definição **Curto**.

Aplicação de passagem directa de voz

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone para ficar a saber se o seu smartphone suporta esta função.

Utilização

Reconhecimento de voz integrado

Activação do reconhecimento de voz

Advertência

O reconhecimento de fala não está disponível durante uma chamada telefónica activa.

Activação através do botão no volante

Prima o botão  no lado esquerdo do volante.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e um menu de ajuda com os comandos mais importantes actualmente disponíveis é mostrado no Centro de Informação do Condutor.



Assim que o reconhecimento de voz estiver pronto para a entrada de voz, ouve-se um sinal sonoro. O símbolo do reconhecimento de voz no canto superior esquerdo do menu de ajuda muda de branco para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz para iniciar directamente uma função do sistema (p. ex. ouvir uma estação de rádio predefinida) ou iniciar uma sequência de diálogo com vários passos de diálogo (p. ex., a introdução de um endereço de destino), ver "Operação através de comandos de voz" mais adiante.

Depois de uma sequência de diálogo ter sido terminada, o reconhecimento de voz é automaticamente desactivado. Para iniciar outra sequência de diálogo, precisa de activar o reconhecimento de voz novamente.

Activação através do botão de ecrã VOZ no visor central

Selecione o botão de ecrã **VOZ** na barra de selecção de um menu principal do visor central.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e um menu de ajuda com os comandos mais importantes actualmente disponíveis é mostrado no visor central.



Assim que o reconhecimento de voz estiver pronto para a entrada de voz, ouve-se um sinal sonoro. O símbolo do reconhecimento de voz no lado direito do menu de ajuda muda de preto para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz, consulte a descrição acima.

Ajustar o volume dos comandos de voz

Pressione o botão  /  no lado direito do volante para cima (aumentar o volume) ou para baixo (diminuir o volume).

Interromper um comando de voz

Quando se trata de um utilizador com experiência, este pode interromper um comando de voz premindo brevemente o botão  no volante.

Ouve-se imediatamente um sinal sonoro, o símbolo do reconhecimento de voz muda para vermelho e pode ser vocalizado um comando sem ter de aguardar.

Cancelar uma sequência de diálogo

Existem várias possibilidades para cancelar uma sequência de diálogo e desactivar o reconhecimento de voz:

- Diga "**Cancelar**" ou "**Sair**".
- Prima o botão  no lado esquerdo do volante.
- Se a sessão de reconhecimento de voz tiver sido iniciar através do botão de ecrã **VOZ** no visor central, tem as seguintes alternativas:
 - ◆ Prima o botão  no painel de instrumentos.
 - ◆ Seleccione os botões de ecrã  ou **Sair** no menu de ajuda.

Nas situações a seguir indicadas, uma sequência de diálogo será automaticamente cancelada:

- Se não vocalizar quaisquer comandos durante algum tempo (por predefinição é-lhe pedido três vezes para vocalizar um comando).
- Se vocalizar comandos que não são reconhecidos pelo sistema (por predefinição é-lhe pedido três vezes para vocalizar um comando correcto).

Operação através de comandos de voz

O reconhecimento de voz pode identificar comandos que são vocalizados com naturalidade em forma de frase ou comandos directos com indicação da aplicação e da acção.

Para obter os melhores resultados:

- Preste atenção ao comando de voz e aguarde pelo sinal sonoro antes de vocalizar um comando ou responder.
- Diga "**Ajuda**" ou leia os comandos de exemplo no ecrã.

- O comando de voz pode ser interrompido premindo novamente o botão .
- Aguarde pelo sinal sonoro e, depois, diga o comando com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado lento. Utilize comandos breves e directos.

Normalmente, os comandos do telemóvel e áudio podem ser vocalizados num único comando. Por exemplo, "Ligar David no trabalho", "Reproduzir" seguido do nome do intérprete ou da música ou "Sintonizar" seguido da frequência de rádio e da banda de frequência.

Contudo, os destinos de navegação são demasiado complexos para permitir um único comando. Em primeiro lugar, vocalize um comando que explique o tipo de destino pretendido, por exemplo, "Orientações até um endereço", "Navegar até um cruzamento", "Encontrar um ponto de interesse" ou "Orientações até um contacto". O sistema responderá a solicitar mais detalhes.

Após dizer "Ponto de interesse", apenas as principais cadeias poderão ser seleccionadas pelo nome. As cadeias são negócios com pelo menos 20 filiais. Para outros pontos de interesse, diga o nome de uma categoria como "Restaurantes", "Centros comerciais" ou "Hospitais".

Os comandos directos são mais facilmente identificados pelo sistema, por exemplo, "Ligar 01234567". Exemplos destes comandos directos são apresentados na maioria dos ecrãs enquanto estiver activa uma sessão de reconhecimento de voz.

Se disser "Telemóvel" ou "Comandos do telemóvel", o sistema identifica que é solicitada uma chamada telefónica e responde com as perguntas correspondentes até recolher detalhes suficientes. Se o número de telefone tiver sido guardado com nome e localização, o comando directo deve incluir ambos, por exemplo, "Ligar David no trabalho".

Seleccionar itens da lista

Se for apresentada uma lista, um comando de voz solicita-lhe que confirme ou selecione um item dessa lista. Um item da lista pode ser seleccionado manualmente ou vocalizando o número de linha do item.

A lista num ecrã de reconhecimento de voz funciona da mesma forma que uma lista noutros ecrãs. Percorrer a lista manualmente num ecrã durante uma sessão de reconhecimento de voz suspende o evento actual de reconhecimento de voz e reproduz uma mensagem como "Faça a sua selecção na lista usando os comandos manuais, prima o botão de retrocesso no painel frontal ou prima o botão de ecrã de retrocesso para tentar novamente".

Se não for efectuada nenhuma selecção manual no espaço de 15 segundos, a sessão de reconhecimento de voz termina, sendo-lhe apresentada uma mensagem e apresentado novamente o ecrã anterior.

O comando "Retroceder"

Para voltar ao menu anterior, tem as seguintes opções: diga "**Retroceder**", prima o botão ◀ **BACK** no painel de instrumentos ou prima o botão de ecrã ↶.

O comando "Ajuda"

Depois de dizer "**Ajuda**", a mensagem de ajuda para o ecrã actual é lida em voz alta. A mensagem, adicionalmente, é apresentada no ecrã.

Dependendo da forma como o reconhecimento de voz foi iniciado, a mensagem de ajuda é apresentada no Centro de Informação do Condutor ou no visor central.

Para interromper a mensagem de ajuda, prima o botão ⌂. Ouve-se um sinal sonoro. Pode vocalizar um comando.

Aplicação de passagem directa de voz

Activação do reconhecimento de voz

Seleccione o ícone **TELEPHONE** (com o símbolo de um microfone) no ecrã inicial. É apresentado o menu da aplicação de passagem directa de voz.



Seleccione o botão de ecrã **Início** para activar uma sessão de reconhecimento de voz.

Assim que seja ouvido um sinal sonoro, pode vocalizar um comando. Para uma lista dos comandos

suportados, consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone.

Durante uma sessão de reconhecimento de voz, o ecrã do Sistema de informação e lazer não muda.

Excepção: Se iniciar uma chamada telefónica através de um comando de voz, o menu do telemóvel do Sistema de informação e lazer é apresentado e fica disponível para interacção manual enquanto a chamada telefónica estiver activa.

Interromper um comando de voz

Quando se trata de um utilizador com experiência, este pode interromper um comando de voz seleccionando o botão de ecrã **Parar**.

Desactivação do reconhecimento de voz

Seleccione o botão **Sair** no ecrã. É apresentado novamente o ecrã inicial do Sistema de informação e lazer.

Telemóvel

Informações gerais	92
Ligação Bluetooth	93
Chamada de emergência	95
Utilização	96
Equipamento de telemóveis e rádio CB	100

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o

telemóvel se o uso dos mesmos for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O Portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informação adicional na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para ligação sem fios de p. ex. telemóveis, modelos iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para poder configurar uma ligação Bluetooth ao Sistema de informação e lazer, a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth tem de estar activada. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu de definições Bluetooth é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Menu de definições Bluetooth

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

Emparelhar um dispositivo

Informação importante

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos

emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.

- O funcionamento Bluetooth esgota consideravelmente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à tomada para ser carregado.

Emparelhar através da aplicação Definições

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.
Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Selecione **Emparelhar equipamento**. Alternativamente, seleccione **Administ. de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos e, depois, seleccione o botão de ecrã **Emparelhar equipamento**.
3. Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.

4. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- ♦ Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.

- ♦ Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Se o desejar, seleccione **Introd. PIN** para alterar o código PIN do Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado. Insira o novo código PIN e confirme a sua entrada.

Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo estão emparelhados e é apresentada a lista de dispositivos.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

7. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente no Sistema de informação e lazer.

Emparelhar através da aplicação Telemóvel

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TELEPHONE**.
2. Seleccione o botão **Emparelhar equipamento** no ecrã.

3. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
4. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentado o menu do telemóvel.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Ligar um dispositivo emparelhado

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**. Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Administr. de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar.
4. O dispositivo é ligado e apresentado no campo **Ligado** da lista de dispositivos.

Desligar um dispositivo

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

2. Seleccione **Administr. de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Seleccione o botão de ecrã  ao lado do dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É-lhe apresentada uma mensagem.

4. Seleccione o botão **Sim** no ecrã para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

2. Seleccione **Administr. de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Seleccione o botão de ecrã – ao lado do dispositivo Bluetooth a eliminar. É-lhe apresentada uma mensagem.

4. Seleccione o botão **Sim** no ecrã para eliminar o dispositivo.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área

de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. 112).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Portanto, são possíveis desvios da gama de funções descritas com estes telemóveis específicos.

Aplicação de telemóvel

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TELEPHONE** (com o símbolo do telefone) para mostrar o respectivo menu.

O Portal Telemóvel contém diferentes vistas acessíveis por separadores. Seleccione o separador pretendido.

Advertência

O menu principal **TELEPHONE** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Encontrar uma descrição pormenorizada ➔ 93.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TELEPHONE** para mostrar o respectivo menu.

Se necessário, seleccione o separador **TECLADO** na barra de selecção. O teclado é apresentado.



Insira o número pretendido e seleccione o botão de ecrã **Ligar**. O número é marcado.

Para marcar um número de marcação rápida, insira o número e toque continuamente no último dígito. O número é marcado.

Contactos

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TELEPHONE** para mostrar o respectivo menu.

Se necessário, seleccione o separador **CONTACTOS** na barra de selecção. É apresentada a lista de contactos.



Para uma descrição detalhada das listas de contactos ⇨ 34.

Navegar até ao registo do contacto pretendido.

Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um número para um contacto, é apresentado um ícone de marcação rápida ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Selecione o botão  no ecrã para iniciar directamente a chamada.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um número para um contacto, seleccione o respectivo contacto.

É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Selecione um dos números de telefone guardados para o contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TELEFONE** para mostrar o respectivo menu.

Se necessário, seleccione o separador **ÚLTIMAS** na barra de selecção. É apresentada a lista das últimas chamadas.



Advertência

As chamadas não atendidas são realçadas a vermelho na lista das últimas chamadas e indicadas por um símbolo  ao lado do ícone do telemóvel no tabuleiro de aplicações.

Selecione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Favoritos

Mostre a página de favoritos.

Se necessário, percorra as páginas.

Selecione o botão de ecrã do favorito pretendido.

Encontrar um descrição pormenorizada ➤ 29.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo do ecrã.



Para atender uma chamada, seleccione o botão de ecrã **Atender** na mensagem.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar uma chamada, seleccione o botão de ecrã **Ignorar** na mensagem.

Alterar o tom de toque

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **AJUSTES**.

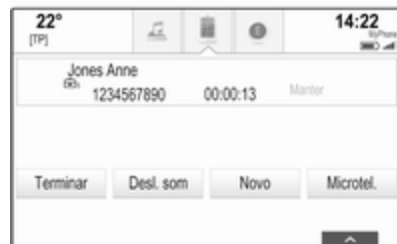
Selecione **Bluetooth** para mostrar o respectivo submenu e, depois, seleccionar o item da lista **Sinais de chamada**. É apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

Selecione o telemóvel pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para o respectivo telemóvel.

Selecione o toque desejado.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.



Terminar uma chamada telefónica

Selecione o botão **Terminar** no ecrã para terminar a chamada.

Desactivar o microfone

Selecione o botão de ecrã **Desl. som** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **Ligar som**.

Para reactivar o microfone, seleccione o botão de ecrã **Ligar som**.

Desactivar a função mãos-livres

Para continuar a conversação no seu telemóvel, seleccione o botão de ecrã **Microtel..**

O botão no ecrã muda para **M.-livres**.

Para reactivar a função mãos-livres, seleccione o botão de ecrã **M.-livres**.

Segunda chamada telefónica

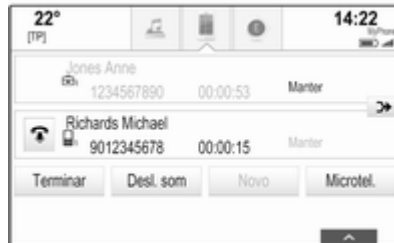
Iniciar uma segunda chamada telefónica

Para iniciar uma segunda chamada, seleccione o botão de ecrã **Novo** na vista de chamadas atendidas. O menu do telemóvel é apresentado.

Inicie uma segunda chamada telefónica. Para uma descrição detalhada, ver acima.

Para cancelar a iniciação de uma segunda chamada e voltar à vista de chamadas atendidas, seleccione o botão de ecrã **Cha. actual**.

Ambas as chamadas são apresentadas na vista de chamadas atendidas.



Receber uma segunda chamada

Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo da vista de chamadas atendidas.

Selecione o botão de ecrã **Atender** ou **Ignorar** na mensagem.

Terminar as chamadas telefónicas

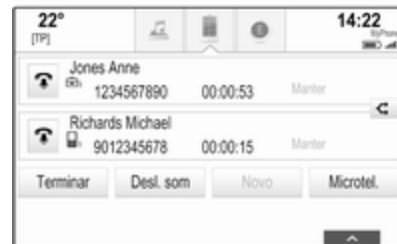
Para terminar ambas as chamadas, seleccione o botão de ecrã **Terminar** no fundo do ecrã.

Para terminar apenas uma das chamadas, seleccione o botão de ecrã **↶** ao lado da respectiva chamada.

Chamada em conferência

Selecione o botão de ecrã **➔** para fundir as duas chamadas. Ambas as chamadas ficam activas.

O botão de ecrã **➔** muda para **↶**.



Para separar as chamadas, seleccione o botão de ecrã **↶**.

Telemóveis

Selecione o separador

TELEFONES para mostrar a lista de dispositivos.



Encontrar um descrição pormenorizada ➔ 93.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e

as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível,
- Potência máxima de transmissão 10 watt,
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de Utilização, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência

máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

⚠ Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Perguntas frequentes

Perguntas frequentes 101

Perguntas frequentes

Telefone

❓ **Como posso emparelhar o meu telemóvel com o Sistema de informação e lazer?**

❗ Para emparelhar um telemóvel, prima o botão , seleccione o ícone **TELEFONE** e, depois, seleccione o botão de ecrã **Emparelhar equipamento**. Siga as instruções no seu dispositivo e certifique-se de que a opção Bluetooth está activada.

Descrição detalhada ➞ 93.

❓ **Como posso aceder aos contactos da lista telefónica e às últimas chamadas?**

❗ Para aceder aos contactos ou às listas de chamadas, prima o botão , seleccione o ícone **TELEFONE** e, depois, seleccione **CONTACTOS** ou **ÚLTIMAS**. Certifique-se de que o acesso à lista telefónica e à lista das últimas chamadas é permitido no

telemóvel. Dependendo do telemóvel, o carregamento da lista telefónica e da lista das últimas chamadas pode demorar alguns minutos.

Descrição detalhada ➞ 96.

Touchpad

❓ **Como posso seleccionar um botão com o touchpad? Ao tocar no touchpad, não acontece nada.**

❗ Carregue no touchpad. O toque não acciona nenhuma acção.

Descrição detalhada ➞ 15.

❓ **Quais são os gestos multitoque que o touchpad suporta?**

❗ Vários gestos multitoque são suportados pelo touchpad, tais como mover 3 dedos para cima/para baixo para elevar/baixar a linha de favoritos.

Descrição detalhada ➞ 38.

❓ Como posso melhorar a detecção de gestos multitoque?

- ❗ Experimente colocar os dedos no touchpad em simultâneo e, depois, realizar o gesto. Não carregue no touchpad enquanto realiza o gesto.

Descrição detalhada ➔ 15.

❓ Como posso aumentar o desempenho de reconhecimento de caracteres do touchpad?

- ❗ Experimente diferentes definições de velocidade de desenho (**Normal**, **Mais rápida** ou **Mais lenta**). Pode aceder a esta definição a partir do ecrã de reconhecimento de caracteres. Para a introdução do destino de navegação, desenhe apenas letras maiúsculas.

Descrição detalhada ➔ 25.

Favoritos

❓ O que pode ser guardado nos favoritos?

- ❗ Podem ser guardados até 60 favoritos de quase todos os elementos, por exemplo, destinos, contactos do telemóvel, listas de reprodução, estações de rádio, etc.

Descrição detalhada ➔ 29.

❓ Como posso guardar um novo favorito?

- ❗ Active a respectiva aplicação e toque continuamente no botão de ecrã de um favorito para guardar um novo favorito nessa localização. Um sinal sonoro breve confirma a operação de guardar. Em alguns casos, é necessário seleccionar um item específico.

Descrição detalhada ➔ 29.

❓ Como posso mudar o nome, eliminar ou mover os meus favoritos?

- ❗ Para mudar o nome, eliminar ou mover os favoritos, prima o botão , seleccione o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial, o item da lista **Rádio** na lista de definições e, depois, **Administrar favoritos**.

Descrição detalhada ➔ 29.

❓ Onde são guardados os favoritos e como posso chamá-los?

- ❗ Os favoritos são guardado na lista de favoritos. Para chamar um favorito, seleccione o respectivo botão de ecrã na linha de favoritos apresentada. Em determinados ecrãs, a lista de favoritos é ocultada para expandir a vista de conteúdos principais. Nesses ecrãs, seleccione o botão de ecrã  na área inferior direita do ecrã ou arraste a barra de selecção para cima com um dedo.

Descrição detalhada ➔ 29.

Navegação

❓ **Após introduzir um endereço de destino, surge uma mensagem de erro. O que estou a fazer de errado?**

❗ Para a introdução de um endereço completo, o sistema de navegação conta com uma determinada sequência de introdução. Dependendo do país em que se situa o endereço introduzido, poderá ser necessária uma sequência de introdução diferente. Adicione o nome do país no fim da introdução, caso tenha sido inserido um destino noutro país. Descrição detalhada ⇨ 75.

❓ **Como posso cancelar um guia de percurso activo?**

❗ Para cancelar o guia de destino, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção e, depois, seleccione o item de menu **Cancelar trajeto**. Descrição detalhada ⇨ 79.

Áudio

❓ **Como posso alterar as fontes de áudio?**

❗ Premir repetidamente o botão **RADIO** permite alternar entre todas as fontes de rádio disponíveis (AM/FM/DAB). Premir repetidamente o botão **MEDIA** permite alternar entre todas as fontes de multimédia disponíveis (USB, cartão SD, iPod, áudio Bluetooth, CD, AUX).

Descrição detalhada para rádio
⇨ 49, CD ⇨ 55, dispositivos
externos ⇨ 58.

❓ **Como posso procurar estações de rádio ou música?**

❗ Para procurar estações de rádio ou música, tais como listas de reprodução ou álbuns, seleccione o botão de ecrã **PESQUISAR** no ecrã de áudio.

Descrição detalhada para rádio
⇨ 49, CD ⇨ 56, dispositivos
externos ⇨ 61.

Outros

❓ **Ouvi dizer que estão disponíveis aplicações para o meu Sistema de informação e lazer. Como posso descarregá-las?**

❗ As novas aplicações podem ser descarregadas para o sistema a partir da AppShop. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **Aplicações** no ecrã inicial para mostrar o menu principal das aplicações. Certifique-se de que as funções Bluetooth e Tethering estão activadas e correctamente configuradas no telemóvel. Na primeira vez, os utilizadores têm de criar uma nova conta antes de poderem instalar aplicações. Seleccione o assistente de configuração e siga as instruções. Descrição detalhada ⇨ 63.

❓ **Como posso melhorar o desempenho do reconhecimento de voz?**

- ❗ O reconhecimento de voz foi concebido para identificar comandos de voz vocalizados com naturalidade. Aguarde pelo sinal sonoro e fale depois do mesmo. Tente falar com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado alto.

Descrição detalhada ➞ 85.

❓ **Como posso melhorar o desempenho do ecrã tátil?**

- ❗ O ecrã tátil é sensível à pressão. Principalmente ao realizar gestos de arrastamento, tente aplicar mais pressão com o dedo.

Descrição detalhada ➞ 15.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth	61
Activação do sistema de navegação	68
Activar o cartão SD	61
Activar o dispositivo AUX	61
Activar o dispositivo USB	61, 63
Activar o leitor de CD	56
Activar o portal telemóvel	96
Activar o rádio	49
Activar o Sistema de informação e lazer	12
Activar uma aplicação	22
Activar um botão de ecrã	15
Agudos	42
Aspectos gerais da operação do ecrã táctil	38
Aspectos gerais dos elementos de comando	8
AUX	58

B

Baixos	42
Balanço	42
Banda L	52
Barra de selecção	22
Bose AudioPilot	43
Botão BACK	15
Botão de ecrã PANORÂMICA	68

Botão de ecrã REPOR	68
Botão Início	15, 22
Botão MENU	15

C

Calibração do ecrã táctil	44
Cartão SD	58
Chamada de emergência	95
Chamada telefónica	
Atender	96
Iniciar	96
Rejeitar	96
Comandos	15
Comandos do sistema de informação e lazer	15
Configurações do sistema	
Hora e data	44
Idioma	44
Modo de bloqueio	44
Mostrador	44
Restaurar definições de fábrica	44
Touchpad	44
Contactos	34
Armazenar	34
Modificar	34
Obter	34
Controlador de cinco direcções	15

D

DAB.....	52
Data.....	44
Definição automática.....	44
Definições de sistema.....	44
Definições de volume.....	43
Definições do som.....	42
Direcção de deslocamento errada	44

E

Ecrã inicial.....	22
Ecrã táctil.....	15
Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer... 8	
Volante.....	8
Emissão de áudio digital.....	52
Emparelhamento.....	93
EQ.....	42
Equalizador.....	42
Equipamento de telemóveis e rádio CB	100
Estações TMC.....	66
Estilo de percurso.....	79

F

Fader.....	42
Favoritos.....	29
Armazenar.....	29
Eliminar.....	29
Mostrar.....	29

Mudar o nome.....	29
Obter.....	29
Visor do painel de instrumentos	29
Ficheiros áudio.....	58
Ficheiros de filmes.....	58
Filmes.....	63
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	58
Ficheiros de filmes.....	58
Função anti-roubo	7
Funcionamento	
AUX.....	61
Cartão SD.....	61
CD.....	56
Contactos.....	34
Favoritos.....	29
Música por Bluetooth.....	61
Rádio.....	49
Sistema de informação e lazer. 12	
Sistema de navegação.....	68
Teclados.....	25
Telefone.....	96
USB.....	61, 63
Visores.....	14
Funcionamento básico	
Barra de selecção.....	22
Comandos.....	15
Contactos.....	34
Controlador de cinco direcções	15

Ecrã inicial.....	22
Ecrã táctil.....	15
Favoritos.....	29, 38
Menus.....	38
Painel de instrumentos.....	15
Painel de reconhecimento de caracteres.....	25
Tabuleiro de aplicações.....	22
Teclado.....	25
Telecomandos no volante.....	15
Touchpad.....	15
Visores.....	14
Funcionamento do menu.....	38

G

Guardar os favoritos.....	29
Guia	79
Guia de percurso.....	79

H

Hora.....	44
-----------	----

I

Idioma.....	44
Incidentes de trânsito.....	79
Informação geral	
AUX.....	58
CD.....	55
Música por Bluetooth.....	58
Navegação.....	66

Portal Telemóvel.....	92
Rádio.....	49
SD.....	58
Sistema de informação e lazer. . .	6
USB.....	58
Informações gerais.....	
.....	6, 55, 58, 66, 85, 92
Intellitex.....	52
Introdução do destino	75

L

Leitor de CD.....	55
Ligação Bluetooth.....	93
Ligação DAB.....	52
Ligar o sistema de informação e lazer.....	12
Lista de categorias.....	49
Lista de estações.....	49
Lista de frequências.....	49
Lista de pontos de passagem.....	79
Lista de viragens.....	79
Lista telefónica.....	34, 96
Livro de endereços.....	34, 75

M

Mapas.....	68
Mensagens.....	22
Menus de banda de frequências. .	50
Modificadores de caracteres.....	25

Modo de bloqueio	
Destrancagem.....	44
Trancagem.....	44
Modo Visor.....	44
Mostrar os favoritos.....	29
Música por Bluetooth.....	58

N

Navegação.....	79
Actualização dos mapas.....	66
Botão de ecrã PANORÂMICA... ..	68
Comandos de voz.....	79
Contactos.....	34
Estações TMC.....	66, 79
Favoritos.....	29
Guia de percurso.....	79
Imagem seleccionada do mapa	68
Incidentes de trânsito.....	79
Introdução do destino.....	75
Lista de pontos de passagem. . .	79
Lista de viragens.....	79
Livro de endereços.....	34, 75
Localização actual.....	68
Manipulação de mapas.....	68
Menus do guia de percurso.	79
PI individuais.....	68
Últimos destinos.....	75
Viagem com pontos de passagem.....	75
Vista de detalhes do destino....	75

O

Obter os favoritos.....	29
Operação dos menus.....	22

P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	8
Painel de reconhecimento de caracteres.....	25
Percorrer as listas.....	15
Percorrer as páginas.....	15, 22
Perguntas frequentes.....	101
PI individuais.....	68
PIN esquecido.....	44
POIs.....	75
Procura de estações.....	49

R

Rádio

Anúncios DAB.....	52
Banda de frequência.....	49
Banda L.....	52
DAB.....	52
Emissão de áudio digital.....	52
Favoritos.....	29
Intellitex.....	52
Lista de categorias.....	49
Lista de estações.....	49
Lista de frequências.....	49
Menu DAB.....	52

Menu de bandas de frequência	50
Menu FM	51
Procura de estações	49
Radio Data System	51
RDS	51
Região	51
Regionalização	51
TP	51
Traffic Program	51
Reconhecimento de voz	85
Região	51
Regionalização	51
Regulação automática do volume	
Bose AudioPilot	43
Volume automático	43
Relógio	44
Reproduzir áudio	61
Reproduzir filmes	63
Resposta ao toque audível	43
Restaurar definições de fábrica	44

S

Seleção da banda de frequência	49
Silenciamento	12
Sistema de dados de rádio (RDS)	51
Sistema de som surround	42
Sons médios	42
Surround	42

T

TA	51
Tabuleiro de aplicações	22
Teclado	25
Teclado de letras	25
Teclado de símbolos	25
Teclados	25
Telecomandos no volante	15
Telefone	
Bluetooth	92
Chamadas de emergência	95
Contactos	34
Favoritos	29
Ligação Bluetooth	93
Lista telefónica	34, 96
Modo mãos-livres	96
Tom de toque	96
Últimas chamadas	96
Tom de toque	96
Touchpad	15, 44
Percorrer	44
TP	51
Traffic Program	51

U

USB	58
Uso	12, 49, 56, 68
Utilização	88, 96
AUX	61

Cartão SD	61
CD	56
Comandos do sistema de informação e lazer	15
Música por Bluetooth	61
Sistema de informação e lazer	12
Sistema de navegação	68
Telefone	96
USB	61, 63
Visores	14
Utilizar aplicações	63

V

Viagem com pontos de passagem	75
Visores	14
Centro de Informação ao Condutor	14
Visor central	14
Volume	
Bose AudioPilot	43
Definição do volume	12
Função corte de som	12
Resposta ao toque audível	43
Volume automático	43
Volume da Pista de Áudio	43
Volume máximo de som no arranque	43
Volume automático	43

Volume da Pista de Áudio.....	43
Volume máximo de som no arranque.....	43

R300 Color/R400 Color

Introdução	112
Funcionamento básico	119
Rádio	125
Leitor de CD	132
Dispositivos externos	135
Telemóvel	140
Índice remissivo	150

Introdução

Informações gerais	112
Função anti-roubo	113
Aspectos gerais dos elementos de comando	114
Uso	117

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em várias páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O processador de som digital proporciona-lhe vários modos predefinidos do equalizador para otimizar o som.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser controlado utilizando o painel de comando ou os comandos existentes no volante.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial

às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor,
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo,
- sombreado.

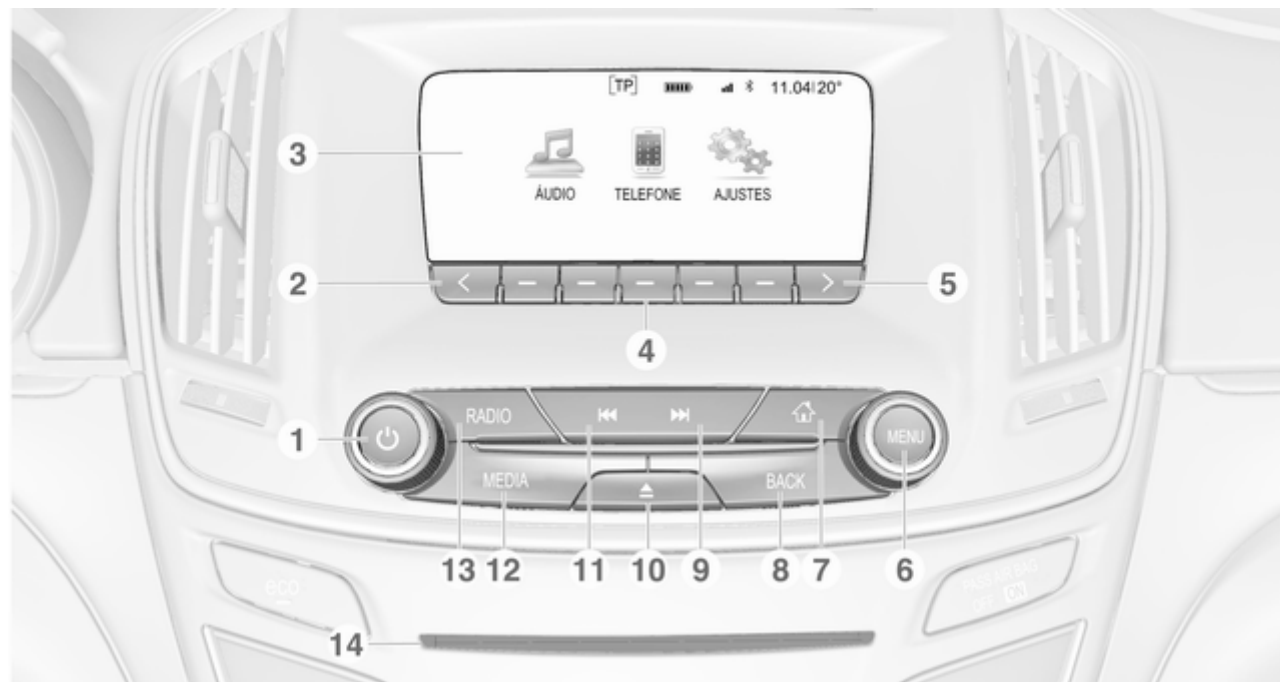
Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1 Botão 117

Se desligado: pressão curta: ligar

Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar

Rodar: ajustar volume

2 Botão <

Premir: navegar até à página de favoritos anterior

3 Mostrador**4** Teclas de função

Favoritos: premir: seleccionar favoritos; premir continuamente: guardar estações de rádio nos favoritos 127

Barra de selecção: premir: seleccionar o botão de ecrã correspondente 119

5 Botão >

Premir: navegar até à página de favoritos seguinte

6 **MENU** Botão

Comando central para menus de selecção e navegação 119

7 Botão

Premir: mostrar ecrã inicial . 119

8 Botão **BACK**

Menu: recuar um nível 119

Introduzir: apagar último caracter ou totalidade da introdução 119

9 Botão

Rádio: pressão curta: ir para a estação seguinte; premir continuamente: procurar para cima 125

Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; premir continuamente: avançar rapidamente 138

10 Botão (se equipado com leitor de CD)

Premir: ejectar disco

Botão **TONE** (se não equipado com leitor de CD)

Premir: mostrar menu de definições do som 132

11 Botão

Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; premir continuamente: procurar para baixo 125

Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; premir continuamente: retroceder rapidamente 138

12 Botão **MEDIA**

Activar multimédia ou alterar a fonte de multimédia 138

13 Botão **RADIO**

Activar rádio ou alterar banda de rádio 125

- 14 Ranhura de CD (se equipado com leitor de CD)

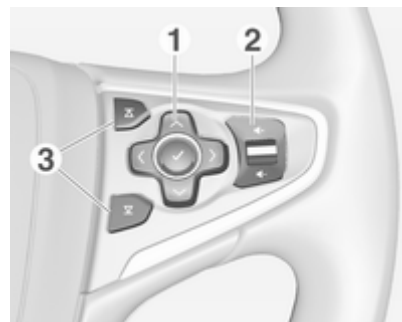
Telecomando no lado esquerdo do volante



- 1 Botão ☎
Premir: atender chamada telefónica 144
- 2 Botão ☎
Pressão: terminar/recusar chamada 144
ou activar/desactivar a função silêncio 144

Para uma descrição dos restantes comandos, consulte o Manual de Utilização.

Telecomando no lado direito do volante



- 1 Controlador de cinco direcções 119
Premir botões: operar menus no Centro de Informação do Condutor (consulte as imagens abaixo)

Botão < - mostrar menu para selecção da aplicação; voltar ao nível de menu superior seguinte

Botão > - mostrar menu principal específico da aplicação

Botões ∨ / ∧ - seleccionar item de menu

Botão ✓ - confirmar selecção

2 Botão ⏮/⏭

Premir para cima: aumentar volume de som

Premir para baixo: diminuir volume de som

3 Botões ⏮ / ⏭

Se o rádio estiver activo: premir para seleccionar o favorito seguinte/anterior 127

Se a fonte de multimédia estiver activa: premir para seleccionar a faixa seguinte/anterior 135

Centro de Informação ao Condutor



No Centro de Informação do Condutor são apresentadas informações relacionadas com o sistema de informação e lazer e menus.

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Uso

Elementos de comando

O sistema de informação e lazer é controlado através de teclas de funções, um botão **MENU** e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- o painel de comando no Sistema de informação e lazer ➤ 114
- comandos áudio no volante ➤ 114.

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressione brevemente o botão ⏻. Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Prima continuamente ⏻ para desligar o sistema.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer for ligado usando o botão  com a ignição desligada, o mesmo será desligado automaticamente passado 1 hora.

Definição do volume

Rodar o botão . A definição actual é apresentada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo  122.

Volume de som compensado pela velocidade

Quando o volume automático está activado  122, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Função corte de som

Prima o botão  para desactivar o som das fontes de áudio.

Para activar o som: rode o botão .

Modos de funcionamento

Rádio

Prima o botão **RADIO** para abrir o menu principal do rádio ou para alternar entre as diferentes bandas de frequência.

Encontrar uma descrição detalhada das funções do rádio  125.

Leitor de CD

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar o leitor de CD.

Para uma descrição detalhada das funções do leitor de CD  132.

Dispositivos externos

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (por exemplo, dispositivo USB, iPod ou smartphone).

Para uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos  135.

Telefone

Prima o botão  para mostrar o ecrã inicial.

Selecione o botão **TEL.** no ecrã para estabelecer uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Encontrar uma descrição pormenorizada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer  144.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentada uma mensagem correspondente. Encontrar uma descrição pormenorizada sobre a preparação e estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel  141.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	119
Definições do som	121
Definições de volume	122
Definições de sistema	122

Funcionamento básico

Painel de instrumentos

Botão MENU

O botão **MENU** é um dos elementos de comando central para o funcionamento dos menus.

Rodar:

- Para seleccionar um botão de ecrã ou item de menu.



- Para percorrer uma lista de itens de menu.
- Para alterar um valor das definições.

Advertência

O item seleccionado é realçado.

Premir:

- Para activar um botão de ecrã seleccionado ou item de menu.
- Para confirmar um valor de definição alterado.
- Para passar para uma opção de definição diferente.
- Para mostrar o submenu específico da aplicação.

Advertência

Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou uma opção do menu serão descritos como "... seleccionar o botão no ecrã..." ou "... seleccionar a opção do menu..."

Botão Início

Prima o botão  no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Botão BACK

Quando funcionar com os menus, prima o botão **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Teclas de função

Prima uma das teclas de função para activar o botão de ecrã do favorito ou da função apresentado imediatamente acima da respectiva tecla de função.

Advertência

Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou uma opção do menu serão descritos como "... seleccionar o botão no ecrã..." ou "... seleccionar a opção do menu...".

Telecomandos no volante

Para os aspectos gerais de todos os telecomandos relevantes no volante, consulte "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 114.

Controlador de cinco direcções

O controlador de cinco direcções é utilizado para operar os menus no Centro de Informação do Condutor.



O controlador de cinco direcções é composto por quatro botões direccionais e um botão de confirmação (✓).

< botão (back)

Nos submenus no Centro de Informação do Condutor, o botão < serve de botão de retrocesso.

Prima o botão < para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Seleccionar uma aplicação

Para mostrar o menu de selecção de aplicações, prima o botão <.

Prima repetidamente os botões ∨ ou ∧ para navegar até um item de menu.

Prima o botão ✓ para confirmar a sua selecção.

A respectiva aplicação é activada.

Seleccionar uma função específica da aplicação

Para mostrar o menu principal da aplicação actualmente activa, prima o botão ∨.

Prima repetidamente os botões ∨ ou ∧ para seleccionar um item de menu.

Prima o botão ✓ para confirmar a sua selecção.

É apresentado um submenu com funções adicionais ou a função seleccionada é activada.

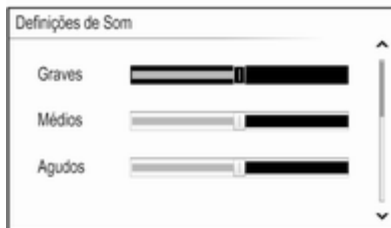
Advertência

Se lhe for solicitado que confirme uma função ou mensagem no Centro de Informação do Condutor premindo o botão SEL (Seleccionar), prima o botão ✓.

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. Se ajustadas num menu, são definidas globalmente em todos os modos de fonte. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio individual.

Prima o botão **MENU**, percorra a lista e seleccione **Definições de Som**.



Definição dos graves, médios e agudos

Percorra a lista e prima o botão **MENU** para activar **Graves, Médios** ou **Agudos**.

Rode o botão **MENU** para ajustar a definição, conforme desejar.

Pressionar o botão **MENU** para confirmar a definição.

Distribuição do volume entre altifalantes dianteiros e traseiros

Percorra a lista e prima o botão **MENU** para activar **Desv..**

Rode o botão **MENU** para ajustar a definição, conforme desejar.

Pressionar o botão **MENU** para confirmar a definição.

Distribuição do volume entre altifalantes direitos e esquerdos

Percorra a lista e prima o botão **MENU** para activar **Balan..**

Rode o botão **MENU** para ajustar a definição, conforme desejar.

Pressionar o botão **MENU** para confirmar a definição.

Seleccionar um estilo de som

Percorra a lista e prima o botão **MENU** para activar **EQ** (equalizador).

As opções oferecem predefinições optimizadas de graves, médios e agudos para o estilo de música relevante.

Rode o botão **MENU** para percorrer as diferentes opções.

Prima o botão **MENU** para confirmar a opção seleccionada.

Advertência

Se **EQ** estiver definido para **Personalizado**, **Graves**, **Médios** e **Agudos** podem ser ajustados manualmente.

Definições de volume**Volume máximo de som no arranque**

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume Inicial Máximo**.

Rode o botão **MENU** para ajustar o volume, conforme desejar.

Regulação automática do volume

O volume pode ser ajustado automaticamente em função da velocidade do veículo.

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..** Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume Auto**.

Para aceder à definição a partir de um menu principal de áudio, prima o botão **MENU**, percorra a lista e seleccione **Volume Auto**.

Para ajustar o grau de adaptação do volume, defina **Volume Auto** para uma das opções disponíveis.

Desactivado: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

Alto: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Definições de sistema

Podem ser efectuadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através da aplicação **DEFIN..**

**Hora**

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**

Selecione a opção de menu **Hora**.

Acertar a hora

Selecione o item de menu **Acertar Relógio** para entrar no respectivo submenu.

Selecione o botão de ecrã **C. AUT.** no fundo do ecrã. Active **Activado - RDS** ou **Desactivado - Manual**.

Se **Desactivado - Manual** for seleccionado, acerte as horas e os minutos.

Selecione repetidamente o botão de ecrã **12-24 HR** no fundo do ecrã para escolher um formato de horas.

Se for seleccionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a selecção AM e PM. Selecione a opção desejada.

Relógio

Selecione o item de menu **Visor do Relógio** para entrar no respectivo submenu.

Para desligar o relógio digital nos menus, selecione o item de menu **Desactivado**.

Idioma

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **DEFIN..**

Selecione a opção de menu **Idioma**.

Navegue pela lista e selecione o idioma pretendido.

Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

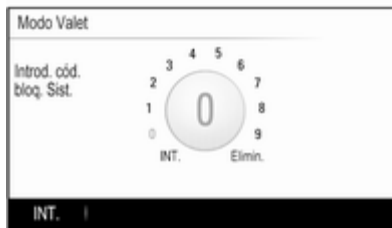
Advertência

As mensagens relacionadas com o veículo permanecem activas.

Bloquear o sistema

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **DEFIN..**

Percorra a lista e selecione a opção **Modo Valet** no menu. É apresentado um teclado.



Insira um código de quatro dígitos e selecione o botão de ecrã **INT..** O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira entrada, insira novamente o código de quatro dígitos e selecione o botão de ecrã **BLOQ..** O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.



Insira o respectivo código de quatro dígitos e selecione o botão de ecrã **DESB..** O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Mostrador

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**

Percorra a lista e seleccione a opção **Visualização** no menu.

Selecione o item de menu **Desligar Visor** para desligar o visor.

Para voltar a ligar o visor, prima um botão no painel de instrumentos.

Voltar às Definições de Fábrica

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**

Percorra a lista e seleccione a opção **Repor Definições de Fábrica** no menu.

Restaurar as definições do veículo

Selecione **Restaurar Def. do Veículo** para restaurar todas as definições de personalização do veículo. É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Restaurar** no ecrã. As definições são repostas.

Limpar todos os dados privados

Selecione **Elim. Todos Dados Pessoais** para eliminar, por exemplo, dispositivos Bluetooth emparelhados, listas telefónicas guardadas ou favoritos.

É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Elimin.** no ecrã. Os dados são eliminados.

Restaurar as definições do rádio

Selecione **Restaurar Def. do Rádio** para repor as definições do Sistema de informação e lazer, por exemplo, as definições do som.

É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione o botão **Restaurar** no ecrã. As definições são repostas.

Informação sobre o software

Prima o botão  e seleccione o ícone **DEFIN..**

Percorra a lista e seleccione a opção **Informações de software** no menu.

Este menu contém informação específica sobre o software.

Rádio

Uso	125
Procura de estações	125
Listas de favoritos	127
Sistema de dados de rádio (RDS)	128
Emissão de áudio digital	129

Uso

A função de rádio faz parte da aplicação **ÁUDIO**.



Activação da função de rádio

Pressione a tecla **RADIO**.

Seleção da banda de frequência

Prima repetidamente o botão **RADIO** no painel de instrumentos para alterar entre as diferentes bandas de frequência.

Procura de estações

Procura automática de estações

Prima os botões ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Prima os botões ◀◀ ou ▶▶ continuamente. Liberte o respectivo botão quando a banda de frequência necessária tiver sido praticamente atingida.

Sintonização manual

Banda de frequência AM e DAB

Prima o botão **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e, depois, seleccione o item da lista **Sintonização Manual**.

Dependendo da banda de frequência seleccionada, é apresentada uma lista de todas as frequências FM ou DAB.

Selecione a frequência pretendida.

Banda de frequência AM

Rode o botão **MENU** e defina a frequência com a melhor recepção.

Listas de estações**Banda de frequência AM ou DAB**

Rode o botão **MENU** para mostrar a lista de todas as estações actualmente na área de alcance.

Navegue pela lista e seleccione a estação pretendida.

Banda de frequência AM

Prima o botão **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e, depois, seleccione o item da lista **Categoria Estação**.

Selecione **Todas Est. Sinal Forte** para mostrar a lista de todas as estações actualmente na área de alcance.

Navegue pela lista e seleccione a estação pretendida.

Listas de categorias

Muitas estações RDS ⇨ 128 e DAB ⇨ 129 emitem um código PTY, que especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Prima o botão **MENU** para mostrar o menu da respectiva banda de frequência e seleccione o item da lista **Categorias**.

É apresentada uma lista de categorias de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione a categoria pretendida. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Seleccionar a estação pretendida.

Actualizar as listas de estações**Banda de frequência AM e DAB**

Prima o botão **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccione o item da lista **Actualizar Lista de Estações**.

A respectiva lista de estações é actualizada

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente (se disponível) também é actualizada.

Banda de frequência AM

Prima o botão **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccione o item da lista **Categoria Estação**.

Selecione **Actualizar Lista de Estações**.

A lista de estações é actualizada

Listas de favoritos

Estações pertencentes a todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis 25 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de cinco favoritos por página de favoritos.

Nos menus principais da banda de frequência, uma página de favoritos é apresentada no fundo do ecrã por predefinição.

Para mostrar a lista de favoritos em todos os outros menus, seleccione uma das teclas de função.

Se a localização de um favorito estiver ocupada, o botão de ecrã do favorito indica o texto da etiqueta do respectivo favorito. Se a localização de um favorito estiver vazia, é indicado o número de posição da localização do favorito (1 a 25).

Memorização de uma estação

Definir a estação a ser memorizada.

Prima continuamente o respectivo botão de ecrã do favorito até ser emitido um sinal sonoro e o nome da estação é apresentado no respectivo botão de ecrã.

A estação é guardada nos favoritos.

Chamar uma estação memorizada

Se necessário, prima os botões < ou > para navegar até à respectiva página de favoritos.

Selecione o botão de ecrã do favorito pretendido. A respectiva estação de rádio é reproduzida.

Advertência

O favorito activo é realçado.

Utilizar os telecomandos no lado direito do volante

Prima repetidamente os botões **Δ** ou **▽** para seleccionar a estação pretendida.

Alternativamente, com o controlador de cinco vias: Prima o botão < para mostrar o menu do painel de instrumentos para a selecção da aplicação. Selecione o item da lista **ÁUDIO** e, depois, **Favoritos**. Selecione o favorito pretendido.

Editar os favoritos

Prima o botão **DEFIN.** e, depois, seleccione o ícone **DEFIN.**. Selecione o item de menu **Rádio** e, depois, **Gerir Favoritos**.

Todos os favoritos são apresentados no ecrã.

Gerir Favoritos				
1	SWR3	3	hr2	WDR2
SWR2	hr4	SWR1 RP	576	radio r
FFH	SWR4 RP	13	infl-	RPR1.MZ
big FM	17	18	19	20
21	22	23	24	25
Elimin. MOVER				

Eliminar os favoritos

Selecione o favorito que pretende eliminar.

Selecione o botão **Elimin.** no ecrã. O favorito e todos os dados associados são eliminados.

Mover os favoritos

Selecione o favorito que pretende mover e, depois, selecione o botão de ecrã **MOVER**.

Selecione a localização do favorito para onde pode ser movido o respectivo favorito e selecione o botão de ecrã **LARGAR**.

O favorito é movido para a nova localização.

Definir o número de favoritos mostrados

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **DEFIN..**

Selecione o item de menu **Rádio** e, depois, **Núm. de Favoritos Mostrados**.

Selecione a opção desejada.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos activados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Sistema de dados de rádio (RDS)

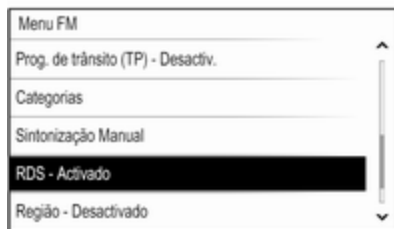
O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Durante uma procura da estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Menu FM

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, selecione a banda de frequência FM. Prima o botão **MENU** para visualizar o menu FM.



RDS

Defina **RDS** como **Activado** ou **Desactivado**.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função activa vigente é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de

todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Definir **Região** como **Activado** ou **Desactivado**.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário.

Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa em vez da frequência de emissão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além dos serviços de áudio digital de alta definição, a radiodifusão DAB consegue transmitir dados associados ao programa e

inúmeros outros serviços de dados que incluem informação sobre viagens e trânsito.

- Desde que um determinado receptor DAB possa captar o sinal emitido por uma estação de radiodifusão (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução de som é garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido a uma volume de som constante.

Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a recepção é totalmente interrompida. Para evitar este problema, activar **Lig. DAB a DAB** e/ou **Ligação DAB a FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.

- Se o sinal DAB é reflectido por obstáculos naturais ou por edifícios, a qualidade de recepção DAB é melhorada, enquanto que a recepção AM e FM é debilitada consideravelmente em tais casos.

- Quando a recepção DAB está activada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em plano de fundo e procura continuamente as estações FM com a melhor recepção possível. Se TP ⇨ 128 for activado, são emitidos os avisos de trânsito da estação FM actualmente com a melhor recepção. Desactive TP, caso a recepção DAB não deva ser interrompida por avisos de trânsito FM.

Menu DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Prima o botão **MENU** para visualizar o menu DAB.



Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Anúncios DAB --** para mostrar a lista de categorias DAB.

Selecione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com ✓.

Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Lig. DAB a DAB** como **Activado** ou **Desactivado**.

Ligação DAB a FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina **Ligação DAB a FM** para **Activado** ou **Desactivado**.

Banda L

Se **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional (1452 - 1492 MHz).

Defina **Banda L** para **Activado** ou **Desactivado**.

Intellitex

A função **Intellitex** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Seleccione uma das categorias e escolha um item específico da lista para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Leitor de CD

Informações gerais	132
Uso	133

Informações gerais

O leitor de CD do Sistema de informação e lazer pode reproduzir CDs áudio e CDs MP3/WMA.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no drive do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo, o que é dispendioso.

Informações importantes sobre CDs de áudio e CDs MP3/WMA

- Os seguintes formatos de CD podem ser utilizados:
CD, CD-R e CD-RW.
- Os seguintes formatos de ficheiro podem ser utilizados:

ISO9660 Nível 1, Nível 2, (Romeo, Joliet).

Ficheiros MP3 e WMA escritas em qualquer formato que não os acima listados poderão não reproduzir correctamente, o os respectivos nomes de ficheiros e de pastas poderão não ser apresentados correctamente.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a um manuseio incorrecto do que os CDs pré-gravados. É especialmente importante assegurar o manuseio correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo.

- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio serão detectadas e reproduzidas.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Colocar os CDs de novo nas capas imediatamente após a retirá-los do leitor de áudio de modo a protegê-los de danos ou sujidades.
- Sujidades e líquidos nos CDs podem sujar as lentes do leitor de áudio no interior do dispositivo e causar avarias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:

Quantidade máxima de ficheiros/músicas: 800.

Número de pastas na hierarquia: 8.

Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

Ficheiros WMA podem apenas ser reproduzidos em segurança se tiverem sido criados com a versão 9 ou posterior do Windows Media Player.

Extensões da lista de músicas aplicáveis: .m3u, .pls.

As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.

- Este capítulo trata apenas da reprodução de ficheiros MP3, dado que a operação de ficheiros MP3 e WMA é idêntica. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado são mostrados menus relacionados com MP3.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso para cima até que seja puxado para dentro.

Prima repetidamente o botão **MEDIA** para activar a função de CD.



Remoção do CD

Pressione a tecla **▲**. O CD é expulso da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejeção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Botões de funções

Pausar a reprodução do CD

Selecione o botão de ecrã **II** para interromper a reprodução.

Selecione o botão de ecrã **►** para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte

Selecione os botões ◀ ou ▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode o botão **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente

Toque continuamente nos botões ◀ ou ▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução

Para reproduzir as músicas do CD por ordem aleatória, selecione o botão de ecrã ⌂.

Advertência

Se a função de reprodução aleatória for activada, ⌂ é realçado a vermelho.

Para desactivar a função de reprodução aleatória, selecione novamente o botão de ecrã ⌂.

Lista de faixas

Prima o botão **MENU** para mostrar o menu do CD e, depois, selecione o item da lista **Navegar Suporte CD**.

A lista de faixas é apresentada.

Advertência

A faixa em reprodução é realçada.

Navegue pela lista e selecione o item pretendido da lista.

Advertência

Para uma descrição detalhada da navegação de CDs MP3 ⇨ 138.

Dispositivos externos

Informações gerais	135
Reproduzir áudio	138

Informações gerais



Uma tomada AUX, USB e cartão SD para a ligação de dispositivos externos situa-se por baixo do apoio de braços na consola central. Encontra uma descrição detalhada sobre a elevação do apoio de braços no Manual de Utilização.

Advertência

As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Tomada AUX

É possível ligar, por exemplo, um iPod, um smartphone ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando precisam de ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar/desligar um dispositivo

Para ligar um dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilize o seguinte cabo:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar um dispositivo AUX, seleccione outra função e, depois, remova o dispositivo AUX.

Função de áudio via AUX

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos auxiliares, por exemplo, iPod ou smartphone.

Entrada USB

Podem ser ligados à porta USB um leitor MP3, um dispositivo de memória USB, um iPod ou um smartphone.

Quando ligado à porta USB, podem ser operados os dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os modelos de leitores de MP3, unidades USB, iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência

Se um dispositivo USB ou iPod não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de

informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos USB de armazenamento ou em produtos iPod/iPhone.

Cartão SD

Um cartão SD pode ser inserido na ranhura para cartões SD.

Quando inserido, o cartão SD pode ser operado através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os tipos de cartão SD são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Inserir/remover um cartão SD

Atenção

Nunca tente utilizar um cartão SD que foi dobrado, deformado ou reparado com fita adesiva. Isso poderá danificar o equipamento.

Insira o cartão SD na ranhura para cartões SD, conforme ilustrado abaixo. A função de música arranca automaticamente.

**Advertência**

Se um cartão SD não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para remover o cartão SD, active primeiro outra função. Depois, empurre ligeiramente o cartão SD mais para dentro na ranhura. O cartão SD é expulsado da ranhura e pode ser removido.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via SD

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música guardados no cartão SD.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

Ligar um dispositivo

Encontrar uma descrição pormenorizada da ligação por Bluetooth ➔ 141.

Função de áudio por Bluetooth

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos Bluetooth, tais como iPod ou smartphone.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros áudio reproduzíveis são .mp3, .wma, .aac, .m4a e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Ligue o dispositivo ➤ 135.

Prima continuamente o botão **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: menu principal do dispositivo USB.



Botões de funções

Advertência

Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Pausar a reprodução

Selecione o botão de ecrã II para interromper a reprodução.

Selecione o botão de ecrã ► para retomar a reprodução.

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte

Selecione os botões ◀ ou ▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode o botão **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente

Toque continuamente nos botões ◀ ou ▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução

Para reproduzir as músicas por ordem aleatória, seleccione o botão de ecrã ∞.

Advertência

No modo de reprodução USB, SD ou iPod, a função de reprodução aleatória depende do modo de filtro seleccionado para a reprodução de músicas, por exemplo, álbum, intérprete ou género.

Para desactivar a função de reprodução aleatória, seleccione novamente o botão de ecrã ∞.

Advertência

Se a função de reprodução aleatória for activada, ∞ é realçado a vermelho.

Função de navegação

Advertência

A função de navegação não está disponível para fontes de multimédia AUX e Bluetooth.

Pastas

(apenas disponível se for guardada uma estrutura de pastas no dispositivo)

Prima o botão **MENU** e, depois, selecciona o item da lista **Vista de pastas**. É apresentada a estrutura de pastas no respectivo dispositivo.

Se necessário, percorra a estrutura de pastas e selecciona a faixa pretendida.

Categorias multimédia

Prima o botão **MENU** e, depois, selecciona o item da lista **Procurar**. É apresentada uma lista contendo diferentes categorias de navegação, por exemplo, **Listas de reprodução**, **Artistas** ou **Álbuns**.

Navegue pela lista e selecciona o item pretendido da lista.

Se necessário, percorra as subcategorias e selecciona a faixa pretendida.

Telemóvel

Informações gerais	140
Ligação Bluetooth	141
Chamada de emergência	144
Utilização	144
Equipamento de telemóveis e rádio CB	147

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o

telemóvel se o uso dos mesmos for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O Portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informação adicional na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para ligação sem fios de p. ex. telemóveis, modelos iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para poder configurar uma ligação Bluetooth ao Sistema de informação e lazer, a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth tem de estar activada. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu de definições Bluetooth é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Menu de definições Bluetooth

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**

Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

Emparelhar um dispositivo

Informação importante

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos

emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.

- O funcionamento Bluetooth esgota consideravelmente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à tomada para ser carregado.

Emparelhar através da aplicação Definições

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN..**
Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Selecione **Emparelhar Dispositivo** ou **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos e, depois, seleccione o botão de ecrã **EMP..**
3. Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.

4. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
5. Confirme o emparelhamento:
 - ♦ Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):
Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.
 - ♦ Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):
Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.
6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.
7. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se

necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente no Sistema de informação e lazer.

8. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentada novamente a lista de dispositivos.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Emparelhar através da aplicação Telemóvel

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TEL..** O menu principal do telemóvel é apresentado.
2. Seleccione o item da lista **Dispositivos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccione o botão **EMP.** no ecrã.

4. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
5. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentado o menu do telemóvel.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Emparelhar através da aplicação Áudio

Advertência

O menu principal do áudio Bluetooth apenas está disponível se um dispositivo de música Bluetooth já estiver emparelhado com o Sistema de informação e lazer.

1. Prima repetidamente o botão **MEDIA** para mostrar o menu principal de música por Bluetooth e, depois, prima o botão **MENU**.
2. Seleccione o item da lista **Dispositivos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Para emparelhar um novo dispositivo, seleccione o botão de ecrã **EMP.**
4. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
5. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentada novamente a lista de dispositivos.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Ligar um dispositivo emparelhado

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN.**
Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Selecione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Seleccione o dispositivo Bluetooth que pretende ligar e, depois, seleccione o botão de ecrã **LIGAR**. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é ligado e apresentado no campo **Ligado** da lista de dispositivos.

Desligar um dispositivo

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN.**
Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Selecione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Seleccione o dispositivo Bluetooth que pretende desligar e, depois, seleccione o botão de ecrã **LARGAR**. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é desligado e apresentado no campo **Não Ligado** da lista de dispositivos.

Eliminação de um dispositivo

1. Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **DEFIN.**
Selecione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Selecione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccione o dispositivo Bluetooth que pretende eliminar e, depois, seleccione o botão de ecrã **Elimin.** É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é eliminado da lista.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas

quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. 112).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Portanto, são possíveis desvios da gama de funções descrita com estes telemóveis específicos.

Aplicação de telemóvel

Prima o botão  e, depois, seleccione o ícone **TEL.** para mostrar o menu principal do telemóvel.



Advertência

Se uma chamada estiver activa ao entrar no menu principal do telemóvel, é apresentado um item de menu adicional. Selecione **Chamada activa** para mostrar a vista de chamadas recebidas.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **TEL.** para mostrar o menu principal do telemóvel.

Selecione o item da lista **Teclado**. O teclado é apresentado.



Rode o botão **MENU** para realçar o dígito que pretende introduzir e, depois, prima o botão **MENU** para seleccionar o respectivo dígito. Introduza o número pretendido.

A função de conclusão automática compara os dígitos introduzidos com os números guardados no sistema.

Para mostrar uma lista de todas as entradas encontradas, selecione o botão de ecrã **CORRESP.**

Selecione o número pretendido.

Selecione o botão de ecrã **CHAM.** para iniciar a chamada telefónica.

Contactos

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **TEL.** para mostrar o menu principal do telemóvel.

Selecione a opção de menu **Contactos**. É apresentada a lista de contactos.

Navegue pela lista e selecione o registo do contacto pretendido. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Selecione um dos números de telefone guardados com esse contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **TEL.** para mostrar o menu principal do telemóvel.

Selecione o item da lista **Chamadas Recentes**. É apresentada a lista das últimas chamadas.

Advertência

É apresentada a lista das últimas chamadas para o telemóvel actualmente ligado.

Selecione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.



Para atender uma chamada, selecione o botão de ecrã **ATEND.** na mensagem.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar uma chamada, selecione o botão de ecrã **IGN.** na mensagem.

Alterar o tom de toque

Prima o botão  e, depois, selecione o ícone **DEFIN..**

Selecione **Bluetooth** para mostrar o respectivo submenu e, depois, seleccionar o item da lista **Toques de chamada**. É apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o Sistema de informação e lazer e os toques actualmente seleccionados para os respectivos telemóveis.

Selecione o telemóvel pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para o respectivo telemóvel.

Selecione o toque desejado.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.



Terminar uma chamada telefónica

Selecione o botão **T. CH.** no ecrã para terminar a chamada.

Desactivar o microfone

Selecione o botão de ecrã **MU. MIC** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **UNMU..**

Para reactivar o microfone, seleccione o botão de ecrã **UNMU..**

Desactivar a função mãos-livres

Para continuar a conversação no seu telemóvel, seleccione o botão de ecrã **TELEM..**

O botão no ecrã muda para **MÃOS-LI..**

Para reactivar a função mãos-livres, seleccione o botão de ecrã **MÃOS-LI..**

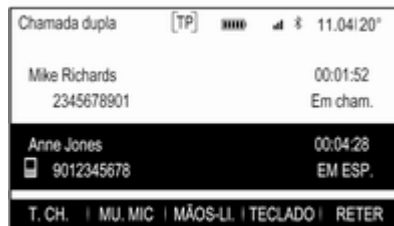
Segunda chamada telefónica

Iniciar uma segunda chamada telefónica

Para iniciar uma segunda chamada, seleccione o botão de ecrã **RETER** na vista de chamadas atendidas. A chamada telefónica activa é colocada em modo de espera.

Inicie uma segunda chamada telefónica. Se desejar utilizar o teclado, seleccione o botão de ecrã **TECLADO** na vista de chamadas recebidas. Para uma descrição detalhada, ver acima.

Ambas as chamadas são apresentadas na vista de chamadas atendidas.



Receber uma segunda chamada

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.

Selecione o botão de ecrã **ALT.** para atender a segunda chamada e colocar a primeira chamada em modo de espera.

Selecione o botão de ecrã **IGN.** para rejeitar a segunda chamada recebida.

Terminar as chamadas telefónicas

As chamadas podem ser terminadas uma de cada vez.

Selecione o botão **T. CH.** no ecrã. A chamada actualmente activada é terminada.

Alternar entre chamadas telefónicas

Rode o botão **MENU** para realçar a chamada que pretende activar.

Selecione o botão **ALT.** no ecrã. A chamada actualmente activada é colocada em modo de espera e a chamada seleccionada fica activa.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O

incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível,
- Potência máxima de transmissão 10 watt,
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de Utilização, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth.....	138
Activar o cartão SD.....	138
Activar o dispositivo AUX.....	138
Activar o dispositivo USB.....	138
Activar o leitor de CD.....	133
Activar o portal telemóvel.....	144
Activar o rádio.....	125
Activar o Sistema de informação e lazer.....	117
Agudos.....	121
Aspectos gerais dos elementos de comando.....	114
AUX.....	135

B

Baixos.....	121
Balanço.....	121
Banda L.....	129
Botão BACK.....	119
Botão Início.....	119
Botão MENU.....	119

C

Cartão SD.....	135
Chamada de emergência.....	144
Chamada de estações memorizadas.....	127

Chamada telefónica

Atender.....	144
Iniciar.....	144
Rejeitar.....	144
Configurações do sistema	
Hora e data.....	122
Idioma.....	122
Modo de bloqueio.....	122
Mostrador.....	122
Restaurar definições de fábrica.....	122
Controlador de cinco direcções..	119
Controlo automático do volume..	122

D

DAB.....	129
Definição automática.....	122
Definições de sistema.....	122
Definições de volume.....	122
Definições do som.....	121

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer	114
Volante.....	114
Emissão de áudio digital.....	129
Emparelhamento.....	141
EQ.....	121

Equalizador.....	121
Equipamento de telemóveis e rádio CB	147
F	
Fader.....	121
Ficheiros áudio.....	135
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	135
Função anti-roubo	113
Funcionamento	
AUX.....	138
Cartão SD.....	138
CD.....	133
Menu.....	119
Música por Bluetooth.....	138
Rádio.....	125
Sistema de informação e lazer	117
Telefone.....	144
USB.....	138
Funcionamento básico.....	119
Controlador de cinco direcções	119
Painel de instrumentos.....	119
Funcionamento do menu.....	119
H	
Hora.....	122

I	
Idioma.....	122
Informação geral	
AUX.....	135
CD.....	132
Música por Bluetooth.....	135
Rádio.....	125
SD.....	135
Sistema de informação e lazer	112
Telefone.....	140
USB.....	135
Informações gerais.....	112, 132, 135, 140
Intellitex.....	129
L	
Leitor de CD.....	132
Ligação Bluetooth.....	141
Ligação DAB.....	129
Ligar o sistema de informação e lazer.....	117
Lista de categorias.....	125
Lista de estações.....	125
Lista de frequências.....	125
Listas de favoritos.....	127
Chamada de estações	
memorizadas.....	127
Memorização de estações.....	127
Lista telefónica.....	144

M	
Memorização de estações.....	127
Modo de bloqueio	
Destrancagem.....	122
Trancagem.....	122
Música por Bluetooth.....	135
P	
Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	114
PIN esquecido.....	122
Procura de estações.....	125
R	
Rádio	
Anúncios DAB.....	129
Banda de frequência.....	125
Banda L.....	129
Chamada de estações	
memorizadas.....	127
DAB.....	129
Emissão de áudio digital.....	129
Intellitex.....	129
Lista de categorias.....	125
Lista de estações.....	125
Lista de frequências.....	125
Listas de favoritos.....	127
Memorização de estações.....	127
Menu DAB.....	129
Menu FM.....	128

Procura de estações.....	125
Radio Data System.....	128
RDS.....	128
Região.....	128
Regionalização.....	128
TP.....	128
Traffic Program.....	128
Região.....	128
Regionalização.....	128
Relógio.....	122
Reproduzir áudio.....	138
Restaurar definições de fábrica..	122

S

Seleção da banda de frequência.....	125
Silenciamento.....	117
Sistema de dados de rádio (RDS)	128
Sons médios.....	121

T

Telefone	
Bluetooth.....	140
Chamadas de emergência.....	144
Informação geral.....	140
Ligação Bluetooth.....	141
Lista telefónica.....	144
Modo mãos-livres.....	144

Tom de toque.....	144
Últimas chamadas.....	144
Tom de toque.....	144
TP.....	128
Traffic Program.....	128

U

USB.....	135
Uso.....	117, 125, 133
Utilização.....	144
AUX.....	138
Cartão SD.....	138
CD.....	133
Menu.....	119
Música por Bluetooth.....	138
Sistema de informação e lazer	117
Telefone.....	144
USB.....	138

V

Volume	
Controlo automático do volume.....	122
Definição do volume.....	117
Função corte de som.....	117
Limitação do volume de som a altas temperaturas.....	117

Volume de som compensado pela velocidade.....	122
Volume máximo de som no arranque.....	122
Volume máximo de som no arranque.....	122

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel AG reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

KT A-2677/10-pt

07/2013

